



SCOTTY BOWMAN ATTEND ENCORE

◆ Ses Sabres de Buffalo ayant dû se contenter d'un compte de 2 à 2 contre le Canadien, Scotty Bowman n'a pu rejoindre Dick Irvin au premier rang des entraîneurs victorieux de la Nationale.

Pages 2 et 3



MAIS OÙ SONT LES JEUNES?

◆ Les salles de rédaction des journaux vieillissent. Dans trois des plus grands quotidiens francophones, la moyenne d'âge des journalistes dépasse 42 ans. Bien sûr, l'âge peut signifier l'expérience. Mais il suppose une certaine distance par rapport aux virages récents de la société. Pierre Asselin a déblayé le sujet.

Page B-2



LE SOLEIL

SAMEDI 1er DÉCEMBRE 1984
QUÉBEC, 88e année, no 297.

132 pages 6 cahiers
+ 2 tabloïds

Livraison à domicile (7 jours) 2,50\$ 85¢
Iles de la Madeleine-Gaspé-Peroé-Abitibi 1,00\$

SPECIALISTE EN FOURRURES
524-2458
WILFRID LACHANCE
326, rue des Commissaires, Québec G1K 2P1

LA PRÉ-RETRAITE NE CRÉE PAS DE NOUVEAUX EMPLOIS

◆ Le phénomène des pré-retraites, bien qu'il soit difficile de l'évaluer présentement, n'a pas été une source tant espérée de nouveaux emplois pour les jeunes.

par Pierre PELCHAT

Tant dans les milieux patronal que syndical et gouvernemental, on convient que la retraite anticipée a plutôt créé l'illusion que des nouveaux emplois seraient disponibles pour les jeunes chômeurs.

Le directeur de la recherche au Conseil du patronat du Québec (CPQ), M. Denis Beauregard, estime que cette mesure a davantage

permis d'augmenter la productivité des entreprises par un aménagement du travail que de créer des nouveaux emplois.

"Quand un employé prend une préretraite, ça ne veut pas dire automatiquement qu'un emploi devient disponible. La crise économique que nous avons subie a obligé les entreprises à "dégraissier" leur personnel. Il faudra attendre encore une couple d'années avant que ce soit terminé", a expliqué M. Beauregard.

Le représentant du CPQ croit que la préretraite est liée directement à la capacité financière des travailleurs. "C'est une ques-

tion purement économique. Quand les gens en ont les moyens, ils partent avant 65 ans", a-t-il affirmé.

Le tric

Sur ce dernier point, un expert de la CSN sur les régimes de retraite partage la même opinion. "Ça se parle plus que ça se fait. La plupart des régimes prévoient des mesures de préretraite mais le problème, c'est le fric", a reconnu M. Claude Rioux.

Au cabinet du ministre Denis Lazure, responsable de la Régie des rentes, on affirme qu'il est beaucoup trop tôt pour avancer que la préretraite est une mesure

qui a permis de dégager des emplois pour les jeunes. "On a aucune idée combien de gens sont remplacés ou que leur poste est aboli", a indiqué l'attaché de presse du ministre.

Alors, comment expliquer que 50,000 personnes ont décidé de profiter de certains assouplissements à la Régie des rentes pour demander le versement de leur rente avant 65 ans? On ne peut avancer de réponse précise faute de statistiques, mais une chose semble certaine: la majorité des gens qui ont fait cette demande était sans emploi.

Lire A-2, RETRAITE

CAROLE DESCHÈNES, DEUX MOIS APRÈS



Le Soleil, Roland Mercoux

Carole Deschênes a retrouvé avec joie le sport bien québécois de son enfance: le patin. Et elle n'attend que la neige pour chausser skis de fond et raquettes.

UNE FEMME ÉPANOUIE, RAYONNANTE DE SANTÉ

◆ Plus de deux mois après sa guérison aussi inexplicable que spontanée, cette jeune femme de Beauport nage, patine, fait de la bicyclette... et n'attend que la neige pour chausser skis de fond et raquettes. Mieux: elle est retournée sur le marché du travail. Tout cela après avoir été prisonnière d'une chaise roulante pendant six ans.

par Lise LACHANCE

A la poubelle la quantité industrielle de médicaments qu'il lui fallait ingurgiter chaque jour! Dans le fond des placards les prothèses dont d'énormes bottines conçues pour garder ses jambes droites! LE SOLEIL a découvert cette semaine, dans le logement du quartier Giffard qu'elle partage avec sa mère et son jeune frère, une Carole magnifique.

Élégante dans sa robe rouge

qui fait ressortir l'éclat de ses yeux noir jais, chaussée d'escarpins délicats aux antipodes des lourdes bottes omniprésentes pendant six ans, la jeune femme a retrouvé la silhouette de ses 20 ans mais a conservé son calme et sa simplicité. Sa foi, elle, s'est affirmée. Car c'est au Seigneur, et à lui seul, que Carole attribue sa guérison.

"Les médecins ne pouvaient plus rien pour moi. Les médicaments que je prenais ces dernières années n'avaient pas pour but de me guérir mais strictement d'enlever la douleur", confie Mme Deschênes.

En plus de ne pouvoir se déplacer par elle-même, elle souffrait de violents maux d'oreilles. Des otites à répétition avaient fini par perforer ses tympans d'où s'échappait du pus en permanence. Quand elle changeait

Lire A-2, CAROLE

ARTS ET SPECTACLES



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

PLUTÔT DANSER QUE PARLER

◆ Un sondage effectué par le psychologue Jean-Guy Rofort démontre que, dans nos écoles de danse, la plupart des élèves cherchent à remplacer la parole par un moyen non verbal de communiquer.

Page C-1

SOMMAIRE

- Annonces classéesH, F-7 à F-9
- Arts et spectaclesC-1 à C-12
- Carrières et professionsE-7 à E-12
- DécèsF-10 et F-11
- DossiersB-1 à B-3
- EchecsF-8
- Economie-finance F-1 à F-6
- EditorialB-4
- FeuilletonC-9
- HabitatE-2 et E-3
- HoroscopeD-15
- La bonne chère D-10 à D-15
- LoteriesA-2
- MondeB-7 à B-11
- Mot mystèreF-9
- SportC-12
- Où aller à QuébecC-12
- TourismeD-1 à D-9
- Tableid
- Votre pageB-5

METEO



Une journée de faible neige, aux alentours du point de congélation. Demain, beau.

Détails, page A-4

PIERRE JUNEAU OBTIENT UN SURSIS DE DEUX SEMAINES

Le président de Radio-Canada a annoncé hier qu'il disposera de deux semaines encore pour faire les choix financiers difficiles que lui dictent les coupures de \$85 millions dont sera victime la société d'Etat. Qualifiant la situation de dramatique, M. Juneau n'a toutefois pas perdu confiance en l'avenir de l'entreprise publique, à la condition expresse qu'il soit cependant réaffirmé.

Page A-5



Pierre JUNEAU



Monique VEZINA

DÉFINITIF: L'INSTITUT LAMONTAGNE À STE-FLAVIE

Double confirmation, hier, de l'établissement dans le Bas-Saint-Laurent de l'Institut Maurice-Lamontagne. Tant Pêches et Océans Canada que la députée-ministre Monique Vézina annonçaient la poursuite du projet de \$44 millions à la Pointe-aux-Cenelles.

Page A-3

DIMANCHE

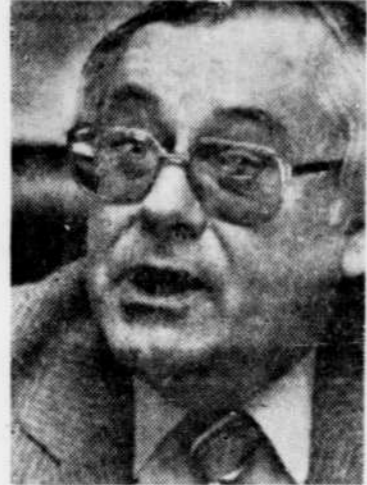


LE "BLUES" DE LOUISIANE

◆ C'est surtout par leur musique que les quelque 500,000 francophones de Louisiane ont repris goût avec leur culture. Leurs musiciens ont fait connaître à travers le monde cette musique comparable aux "blues" des Noirs américains. Léonce Gaudreault a rencontré Barry Jean Ancelet, l'auteur d'un important ouvrage qui vient d'être publié sur cette musique.

IL AIME BIEN SES FAILLIS

◆ Grégoire Bellavance vient d'ajouter une corde à son arc. Depuis des années, il agit comme syndic mais il y a quelques années, l'envie lui prit de retourner aux études. Il vient d'être reçu au Barreau. Il demeure toujours syndic mais sera en mesure de mieux conseiller ses clients maintenant. Me Bellavance livre son témoignage et surtout sa vision bien personnelle du failli.



Le Soleil, Yvon Monrocin



PARACHUTE CLUB

◆ Un nom en l'air, un nom "flyé", mais aussi un groupe torontois considéré comme très prometteur au niveau de la nouvelle vague canadienne. Ils en sont à leur second micro-sillon, un disque que Michel Bilodeau, chroniqueur de musique rock, évalue comme plus riche, plus mature que le premier, qui fut un succès mondial.

◆ Poster de Guy Lafleur en couleur avec sa fiche complète en carrière ainsi que rétrospective photographique de ce grand athlète.

La lutte au chômage passe par l'amélioration des retraites

◆ Les régimes de retraite doivent être considérablement améliorés si on veut favoriser les préretraités et espérer dégager des nouveaux emplois pour les jeunes sans emploi.

par Pierre PELCHAT

"Ça va impliquer des coûts additionnels importants qui peuvent atteindre de \$20 à \$25 par semaine par employé, uniquement pour les entreprises", a estimé M. Claude Rioux. Les travailleurs seraient aus-

si appelés à contribuer dans les mêmes proportions.

Pour favoriser la préretraite, l'expert de la CSN croit que la rente devrait représenter au moins la moitié du salaire gagné par l'employé, qu'il n'y ait pas de réduction de la pension par rapport à ce que le travailleur obtiendrait à 65 ans et que des suppléments de transition soient introduits jusqu'à l'obtention de la pension de vieillesse.

Selon M. Rioux, les "fonds de pension" dans le secteur privé sont faibles au Québec, à l'exception de

quelques secteurs industriels comme les usines à papier où les salaires sont plus élevés que la rémunération moyenne au Québec.

"A 65 ans, les retraités ont déjà de la misère à joindre les deux bouts avec leur pleine pension. Avec une préretraite, ce serait encore plus difficile parce que la pension est plus petite et que celui qui prend sa préretraite ne reçoit pas de pension de vieillesse du fédéral avant 65 ans", a-t-il souligné.

M. Rioux a ajouté que les régimes de retraite dans le secteur privé

sont généralement mal en point, ayant accumulé des déficits actuels élevés dans bien des cas. Dans d'autres cas, il a indiqué que les quelques surplus ont été utilisés pour revaloriser les rentes déjà versées aux retraités dont la valeur avait été érodée par les forts taux d'inflation des dernières années.

Il croit que de plus en plus de travailleurs vont se préoccuper de leur régime de retraite à l'avenir. "Durant les années 70, les syndiqués ont cherché davantage à se protéger contre l'inflation", a-t-il rappelé.



Le Soleil, René St-Pierre

L'Association des travailleurs(euses) immigrant(e)s et Québécois(e)s a utilisé l'exposition de photographes du siècle dernier pour montrer l'apport des "arrivants" à Québec, depuis le XVIIe siècle, au développement de la vieille capitale. L'exposition (itinérante, cependant) ne durait que la soirée d'hier au centre Lucien-Borne, dans la côte Salaberry, et se terminait sur un souper et une soirée récréative.

-CAROLE (suite de la première page)

d'ouate, précise-t-elle, il se dégageait une odeur nauséabonde. Deux prothèses, elle n'entendait absolument rien. En outre, l'asthme dont elle était atteinte depuis 20 ans avait pris de telles proportions qu'on pouvait entendre d'une pièce à l'autre le sifflement de sa respiration.

Chaque jour, raconte-t-elle, elle devait absorber de la codéine, deux Darvon et du Démerol pour engourdir son mal; des Dalmane et Phénergan pour arriver à dormir; une forte dose de cortisone accompagnée de Protophylline, d'Atarax, de Béclovent et de Ventolin pour contrôler son asthme. Cette dernière affection l'obligeait à se soumettre à un trai-

tement d'inhalothérapie quatre fois par jour, quelquefois plus. Lorsque les crises devenaient trop fortes, soit quasi quotidiennement, un médecin de Télé-Médecine accourait chez elle pour installer un soluté. Ces praticiens ambulants ont souvent dû arriver en trombe deux fois dans la même journée.

Aux 12 heures, Carole recevait une injection d'Héparine pour éclaircir son sang afin de prévenir les thrombophlébites. Celles-ci ne lui sont pas étrangères, assure-t-elle. "J'en ai fait une bonne soixantaine."

Enfin, elle se glissait régulièrement des comprimés de nitroglycérine sous la langue

pour arrêter les crises d'angine. Carole Deschênes soutient qu'elle a été guérie le 25 septembre, après plusieurs semaines d'aggravation de son état. Ce soir-là, dit-elle, elle s'est étendue sur son lit en pleurant, son chapelet à la main. "J'éprouvais de vives douleurs à la tête, aux pieds et aux mains. J'ai tout à coup senti comme du feu parcourir mon corps. Je pensais mourir. Puis, soudain, j'ai vu Jésus près de mon lit. Il m'a tendu la main et m'a tirée jusqu'à ce que je sois debout", rappelle-t-elle de sa voix posée, étonnamment jeune.

-RETRAITE- (suite de la première page)

Ayant perdu espoir de se dénicher un autre emploi dans la conjoncture actuelle ou ayant tout simplement décidé de se retirer du marché du travail, ces personnes auraient préféré profiter des assouplissements à la Régie des rentes et demander le versement de leur rente avant 65 ans, bien qu'elle soit réduite par rapport à ce qu'ils auraient pu obtenir à l'âge de la retraite.

Changements

LE SOLEIL

TÉLÉ MAGAZINE

Complément au Télé-Magazine

SAMEDI 1er DECEMBRE

19h00 9 12 15 18 22

20h00 22 Cinéma: "Charlie Lester, alcoolique"

21h30 22 Drôle de monde

Résultats

lotto québec

Prochain GROS LOT 200 000\$

Date 30-11-84

3	12	20	26	30	32	25
---	----	----	----	----	----	----

MISE-TÔT: 11 15 31 32

Gagnants: 209

Lot: 239,205\$

Mini Loto: 750728 50 000\$

50728	5 000\$	728	50\$
0728	250\$	28	5\$

Provincial: 3053876 500 000\$

053876	50 000\$	3876	100\$
53876	1 000\$	876	25\$
		76	10\$

Mini-Loto: 1,000 lots bonis de 500\$; tirage les 7 et 14 décembre

POUR NOËL, JEUX ET "PUZZLES"

NATHAN

de 3 à 6 ans,

pour jouer seul ou à plusieurs

LA BOUTIQUE DU JOUET EDUCATIF

1302, rue Maguire
Sillery - 681-5043

LES LUTINS ENCADREURS

DU VRAI PÈRE NOËL

APPORTEZ VOS OEUVRES NOUS VOUS LES LIVRERONS A TEMPS

De plus... tableaux prêt-à-suspendre, cartes et papiers d'emballage fous.

VÉRITÉ MENSONGE

956 rue Cartier

LE PETIT QUARTIER

près de Grande-Allée

A LOUER

à l'étage, de 500 à 1,800 pi. car.

Idéals pour services ou boutiques

Pour renseignements: Charles Pettigrew: 524-3579 — Gilbert Ruel 688-1630

"Pour les Fêtes" Votre beauté en couleurs

Offre pour ELLE et LUI

une PROMOTION-CADEAU sur consultation "en couleurs"

LOUISETTE LABRECQUE

unique consultante diplômée à Québec de l'institut Color Me Beautiful® de Carole Jackson, auteure du livre "VOTRE BEAUTÉ EN COULEURS"

Comment choisir vos vêtements, accessoires, bijoux, coiffure et maquillage? Consultation d'une durée de deux heures.

Sur rendez-vous: 1191, av. Cartier, Québec (Centre Le Petit Quartier) - 524-0634 50A, boul. de l'Entente, Lauzon - 837-3942

Louissette Labrecque est esthéticienne, spécialisée en visagisme et maquillage depuis 12 ans. Elle est également propriétaire de deux instituts de beauté et possède une vaste expérience dans l'enseignement de l'esthétique et comme conférencière et conseillère dans le domaine de la mode.

VOUS RECHERCHEZ LE CONCEPT ORIGINAL? ALORS JUGEZ-VOUS-MÊME ET OFFREZ-VOUS UNE CONSULTATION VRAIMENT PROFESSIONNELLE ET INÉGALABLE.

Notre garantie: aucun intermédiaire. Louissette Labrecque elle-même vous conseille.

Michel de Kerdour

GALERIE D'ART

PLACE QUEBEC OUVERT 7 JOURS/SEM

PLACE LAURIER, DÉS MAINTENANT!

EXPOSITION-VENTE DE 117 TABLEAUX

TOUS EN PROVENANCE DE LA MÊME COLLECTION D'UN AMATEUR D'ART PATIENT ET AVISÉ, REGROUPEMENT LES OEUVRES DE:

Ayotte, Léo (1909-1976)	Masson, Henri OSA, LL.D. RCA (1907-)
Baldwin, Betty (1889-1981)	Mauro, Mario
Bergeron, Christian (1945-)	Noël, Anna
Bouchard, Lorne-M. RCA (1913-1978)	Norwell, G. Nobel (1901-1967)
Bouchard, Marie-Cécile (1920-1973)	Perron, Louis-Paul (1919-)
Bolduc, Blanche (1906-)	Pfeiffer, Gordon (1899-)
Brown, J. David (1936-)	Picher, Claude RCA (1927-)
Carette, Claude (1935-)	Richard, René RCA (1895-1982)
Cosgrove, Stanley RCA (1911-)	Rousseau, Albert (1908-1982)
Faiteau, Marcel (1927-)	St-Pierre, Georges (1927-)
Gagnon, René (1928-)	Simpkins, Henry J. RCA (1906-)
Gerometta, Giovanni (1934-)	Soulikias, Paul (1926-)
Kellock, Joyce	Tarabulsky, Jeanine Atala (1944-)
Laberge, Marie	Tremblé, Léo-Paul (1927-)
Laboucaeur, Jean-Paul (1921-)	et plusieurs autres.

Le collectionneur, qu'il soit amateur ou investisseur, y trouvera une occasion unique de faire l'acquisition de tableaux de qualité à des prix variés et accessibles à toutes les bourses.

Place Laurier Tél.: 659-3844
(3e étage près de la Baie) Ouvert seulement aux heures des magasins



Un salon multiculturel couru!

Deux heures avant son ouverture officielle, hier soir, ça affluait déjà à la cinquième exposition multiculturelle d'art et d'artisanat qui se tient durant tout le week-end au COFI de Québec, 860 rue Père-Marquette. Il y a des choses uniques à y admirer et y acquérir, dont des icônes russes, des chapeaux peints à la main et des sculptures typiques de certains pays.

Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Institut Maurice-Lamontagne Les scientifiques devront déménager

♦ RIMOUSKI — Les scientifiques du Centre Champlain, à Québec, devront se résoudre à déménager à la Pointe-aux-Cenelles s'ils veulent poursuivre leurs travaux de recherche. Des comités patronaux-syndicaux, tant au plan régional que national, seront d'ailleurs mis sur pied pour faciliter leur relocalisation dans le Bas-du-fleuve.

par Jean Didier FESSOU
du bureau du SOLEIL

En effet, la députée-ministre de Rimouski, Mme Monique Vézina vient de mettre un point final aux "chicanes" et aux "accrochages" qui entourent encore l'avenir de l'Institut Maurice-Lamontagne. Et pour faire cesser les déclarations contradictoires des scientifiques de Québec et de certains sous-ministres fédéraux, Mme Monique Vézina vient d'obtenir de Pêches et Océans Canada la publication officielle d'un communiqué annonçant la poursuite du projet de la Pointe-aux-Cenelles. Communiqué publié hier matin et confirmé par Mme Monique Vézina hier après-midi, lors d'une conférence de presse téléphonique.

Ainsi donc, selon le communiqué

émis par Pêches et Océans Canada et selon les propos de Mme Monique Vézina, il appert que le projet d'implantation d'un institut de recherche fondamentale à la Pointe-aux-Cenelles sera entièrement respecté. Et ce, autant dans son échéancier que dans ses coûts.

C'est ainsi que, en août 1986, l'Institut Maurice-Lamontagne ouvrira bel et bien ses portes pour y accueillir 265 personnes, dont les actuels scientifiques et employés du Centre Champlain de Québec.

Ce projet de \$44 millions répond au "besoin de rationaliser et d'accroître les activités de Pêches et Océans Canada en sciences de la mer dans le système du Saint-Laurent et du Nord québécois", précise le communiqué.

Mme Monique Vézina a ajouté, quant à elle: "La réalisation de cet institut et l'accroissement des ressources financières et humaines consacrées aux programmes de recherche dans la région du Bas-Saint-Laurent permettront d'atteindre cet objectif et de fournir aux scientifiques francophones de nouvelles perspectives et des défis intéressants".

Des propos tenus par Mme Monique Vézina, il semble bien qu'il y

ait eu quelques "malentendus" sur la vocation de l'Institut Maurice-Lamontagne. En effet, il était question, ces dernières semaines, que le Centre Champlain poursuive ses travaux en recherche fondamentale et que l'Institut Maurice-Lamontagne se consacre à des travaux en recherche appliquée. C'était d'ailleurs le sens des interventions récentes de certains hauts fonctionnaires de Pêches et Océans Canada, dont le sous-ministre Toussaint, et des scientifiques du Centre Champlain.

C'était aussi la position que défendait le député-ministre de Langlier, M. Michel Côté. Position qui, semble-t-il, aurait donné lieu à quelques "accrochages" au conseil des ministres. Situation que Mme Monique Vézina s'est refusée à commenter, hier après-midi, sans toutefois la démentir.

Au fait, que deviendront les employés et les scientifiques du Centre Champlain, à Québec, qui refuseraient de déménager dans le Bas-du-Fleuve? Ils n'auront d'autre choix que de demander et obtenir une mutation au sein de la fonction publique fédérale. Mais rien ne leur garantit qu'ils pourront continuer à exercer leur talent à Québec même.

Depuis sa guérison, Carole Deschênes a repris le temps perdu

♦ Depuis le moment bouleversant de sa guérison, depuis ce que le Dr Pierre Béliveau de l'Hôtel-Dieu de Québec a qualifié de "récupération fonctionnelle spontanée, inexplicable", Carole Deschênes exulte. Elle marche, entend parfaitement, peut enfin serrer dans ses bras chiens et chats et, si le cœur lui en dit, dormir sur un oreiller de plumes. Jamais, depuis qu'elle est au monde, elle n'a été aussi bien. Elle sent un terrible besoin de reprendre le temps perdu, de "mettre les bouchées doubles".

par Lise LACHANCE

Ainsi, lorsqu'elle est allée voir les oies blanches au cap Tourmente, elle a gravi le promontoire, pour la joie de l'exercice. Mardi soir, le 13 novembre, elle est partie de Château-Richer à pied, avec une amie, et s'est rendue à l'entrée de Sainte-Anne-de-Beaupré. Le retour s'est également fait à pied. Résultat: une excellente promenade de trois heures, sans aucune douleur musculaire.

Le vendredi 22 novembre, Carole est retournée sur le marché du travail à temps partiel. Elle a retrouvé le milieu qui était le sien lorsqu'elle était aide-infirmière: celui d'un hôpital pour personnes souffrant de maladies chroniques. Comme aucun poste n'était ouvert dans son domaine, elle a accepté de s'occuper du ménage afin d'avoir un pied à l'étrier. Sa mère s'attendait à la voir

revenir épuisée. Surtout qu'elle effectuait le trajet à pied (30 minutes de chez elle). Or non seulement la jeune femme était-elle en pleine forme, mais encore a-t-elle décidé d'aller se baigner, le soir, à l'Arpudrome de Charlesbourg... en empruntant le même moyen de locomotion. Il s'agissait, dans ce cas-ci, d'une marche de deux heures aller-retour.

Une nouvelle naissance

Au cadeau de sa guérison s'est ajouté celui de la première neige le jour même de ses 36 ans, le 13 novembre. Carole était comme un enfant. Elle s'est abandonnée au plaisir de la saisir avec son visage, de lancer des balles dans les fenêtres de ses amis. Une ivresse semblable à celle qu'elle a connue lorsqu'elle est sortie pour la première fois sous la pluie, après sa guérison. "Je courais les flaques d'eau!" lance-t-elle avec un sourire.

"Habituellement, on dit qu'une personne a recouvré la santé. Carole, elle, n'a pas recouvré la santé. Elle l'a gagnée", dit sa mère, ravie. La jeune femme, quant à elle, parle d'une "nouvelle naissance". Et elle rend grâce au Seigneur.

Carole Deschênes était présente en chaise roulante au centre François-Charon lors de la visite du pape. Elle lui a écrit dernièrement pour témoigner de sa guérison. Le curé de sa paroisse, M. Jean-Paul Huot, a transmis la lettre à Rome au cours d'un voyage en Europe.



Le Soleil, Rolando Marcoux

Ses doigts longtemps recroquevillés ont vite réappris à lacer les oeillets de ses patins de fantasia. Dans quelques minutes, Carole Deschênes s'élancera sur la glace de l'aréna de Giffard.

Le Dr Béliveau se refuse à tout commentaire

♦ Dans une attestation médicale émise en février 1983, le Dr Lise Nadeau-Bhérier, du centre médical de Beauport, décrit ainsi les affections dont souffrait alors Carole Deschênes:

par Lise LACHANCE

- Myélopathie ou maladie démyélinisante avec quadriparésie et scoliose (Dr Béliveau).
- Asthme sous corticothérapie avec problème cardiaque.
- Thromboses récidivantes et anticoagulothérapie continue.

A la fin de la description de la première maladie figure le nom du Dr Béliveau, le directeur du département de physiatry de l'Hôtel-Dieu de Québec, qui avait posé le diagnostic.

Petit lexique

- Myélopathie: maladie de la moëlle épinière.
- Quadriparésie: paralysie partielle des quatre membres.
- Scoliose: déviation latérale de la colonne vertébrale.
- Asthme: difficulté à respirer entraînant la suffocation.
- Corticothérapie: traitement à base de cortisone.
- Thromboses: caillots dans les vaisseaux sanguins.
- Anticoagulothérapie: médication visant à empêcher la coagulation du sang.

Interrogé par LE SOLEIL, cette semaine, le Dr Pierre Béliveau qui a vu la patiente ces dernières années se refuse à tout commentaire au nom du secret professionnel. Soulignons cependant que le 27 septembre, soit deux jours après la guérison, le Dr Béliveau remettait à Mme Deschênes un feuillet d'ordonnance ainsi libellé: "Récupération fonctionnelle spontanée, inexplicable. Physiothérapie et ergothérapie pour compléter rééducation."

Mais Carole n'a eu besoin ni de physiothérapie ni d'ergothérapie pour se retrouver en pleine possession de ses moyens. Dès le 25 septembre au soir, en une fraction de seconde, tout était parachevé.

Mgr Marc Leclerc assurera l'intérim à La Pocatière

♦ C'est Mgr Leclerc qui assurera l'intérim en tant que fonctionnaire administratif apostolique du diocèse de Sainte-Anne-de-La-Pocatière.

C'est l'évêché de Sainte-Anne qui annonçait hier la nomination au nom du nonce apostolique au Canada, Mgr Angelo Palmas. La nomination prend effet im-

médiatement et est valable pour le temps que durera la vacance du siège épiscopal, c'est-à-dire jusqu'à l'intronisation d'un nouvel évêque qui remplacera Mgr Charles-Henri Lévesque, décédé subitement la semaine dernière d'un infarctus.

Mgr Marc Leclerc est présentement évêque auxiliaire de Québec.

COMPLEXE PLACE JACQUES-CARTIER (bibliothèque de Québec)

Bureaux à louer

jusqu'à 20,000 pi. ca.
sur un même plancher

Venez vous installer dans un édifice de prestige, au centre-ville de Québec

RENSEIGNEMENTS:
525-4931

DIVORCE

- Médiation conjointe
- Avocat
- Psychiatre

Entre 10h et 15h
687-5614

FERMETURE DE LOGEMENT

Meubles, peintures, bibelots, vaisselle, tapis, lampes, assiettes de décoration, poêle.

Ouvert tous les jours de 9h00 à 18h00.

101, rue Ste-Anne, #4
Québec
Tél.: 694-0757

PRODUIT APPROUVÉ
**ASPIRATEUR
CENTRAL**
Fabriqué à Québec

Saniflo inc.



Aspire poussière et eau directement

**VENTE INSTALLATION
SERVICE**

Estimation gratuite
872-6344
795, av. St-Jean-Baptiste
local 105
(coin Hamel et Henri IV)
**GARANTIE
5 ans**

Payez moins d'impôt ABRI FISCAL

murb C31



Appartements en copropriété
Encore quelques unités disponibles
525-4961

Faites vite! Ce sont les derniers jours pour contribuer au Réa en 1984

Chicoutimi (418) 543-5740
1-800-463-9657
Place du Royaume

Laval (514) 668-5223
1-800-361-3803
1600, boul. Saint-Martin est

Longueuil (514) 679-2810
1-800-361-5058
370, chemin Chamblay

Montréal (514) 286-3226
1-800-361-6840, poste 3226
Complexe Desjardins

Québec (418) 663-6811
1-800-463-4792
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy

Sherbrooke (819) 586-5067
1-800-567-6920
1640, rue King Ouest

Vous savez sans doute que grâce au régime d'épargne-actions vous pouvez réduire sensiblement votre impôt provincial en achetant des actions d'entreprises québécoises admissibles.

Mais si vous voulez profiter des avantages du régime d'épargne-actions pour diminuer votre impôt de 1984, vous devez vous hâter, car la date limite approche à grands pas. Ne risquez pas d'être déçu, passez dès aujourd'hui à une succursale de la Fiducie du Québec.

Pour connaître en détail les caractéristiques et les modalités du régime sur le plan fiscal, procurez-vous le Guide du régime d'épargne-actions offert gratuitement dans toutes les succursales de la Fiducie du Québec.

Renseignez-vous davantage en communiquant avec un de nos conseillers. Et rappelez-vous que la Fiducie du Québec peut aussi vous aider en matière de financement, de services fiduciaires et de placements.



Fiducie du Québec

Le rendement, c'est important;
le service l'est tout autant.

desjardins

DÉPÔT GARANTI TRUST GÉNÉRAL

DOUBLEMENT AVANTAGEUX
PORTEFEUILLE-PLACEMENTS GRATUIT

SUCCURSALES
Levis: Les Galeries Chagnon, 833-4450
Québec: 1091, chemin Saint-Louis, 688-0630

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

11^{5/8}% (5 ans) Intérêt annuel
11^{1/4}% (3 ans) Intérêt annuel
10^{3/4}% (15 mois) Intérêt à l'échéance

1/4 % de +
SUR NOS REÉR
jusqu'au 31 déc. '84
période de 1, 2, 3, 4 et 5 ans.

Premier salon du passe-temps

Une fenêtre sur l'amour de la télévision

Si le premier Salon des passe-temps, en cours au Centre municipal des congrès de Québec, est selon son président, "une fenêtre sur notre société des loisirs et des hobbies", il faut croire que la plu-

part de nos fenêtres donnent sur l'écran de télévision! Car en mettant les pieds à ce salon, on fait face à une rangée complète de kiosques vantant les téléviseurs couleur, les

clubs de vidéo-cassettes, les antennes paraboliques (ben voyons! on ne reste pas tous en ville), et même les cuisinières électriques, les fours micro-ondes et les réfrigérateurs!

par **Andrée ROY**

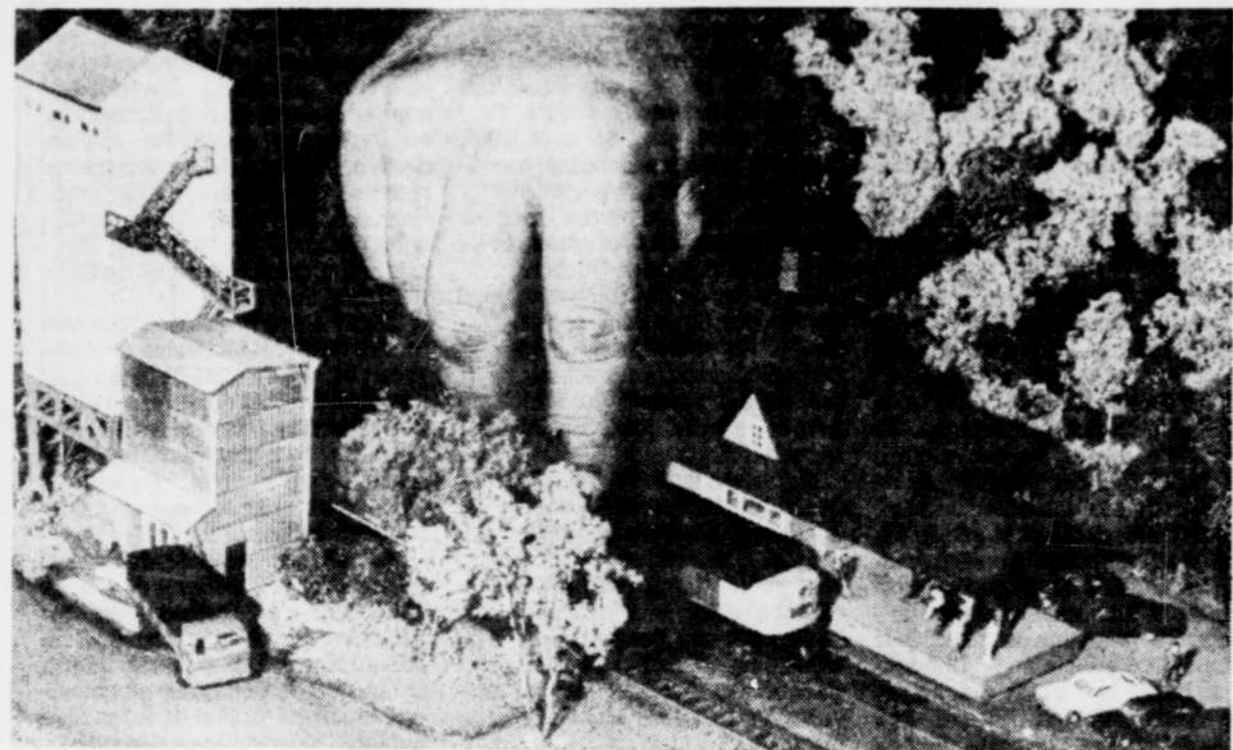
Il y a même un grand kiosque où de rutilantes souffleuses à neige et des génératrices à essence viennent soulever un doute sur la véritable identité de ce Salon des passe-temps. Payer \$4 par tête d'adulte et \$2 par enfant, plus le stationnement, pour essayer de se faire

vendre en plus l'idée que déneiger la cour est un loisir... Certains l'ont trouvée surette, celle-là!

Mais il y a des "vrais" parmi ces vendeurs du temple. Et ça vaut la peine de pousser jusqu'au kiosque où Paul Agnard, de Sainte-Anne-de-Beaupré, montre ses vieux phonographes à rouleaux de cire. Les exhibits des Sociétés d'archéologie de Nouvelle-France, de philatélie de Québec, du club des Ornithologues

de Québec, des monteurs de modèles réduits, valent le coup d'oeil et, sûrement, le temps d'une halte (au moins pour \$4...). Passez vite devant les boutiques de vêtements de sport mais ne manquez pas le train électrique d'André Bienvenu, en fond de salle.

Et dans la salle d'à-côté, laissez-vous aller à une partie d'échec électronique ou une vraie "game" de billard! Pour passer le temps...



La main d'André Bienvenu nous permet de voir, ici, à quelle échelle ont été confectionnés tous les éléments de cette gare de chemin de fer exposée au Salon des passe-temps.



Parmi les "vendeurs du temple" quelqu'un a proposé l'idée que de tondre la pelouse ou de déneiger sa cour était un passe-temps, un loisir... certains l'ont trouvée surette, celle-là.

Secours-Ethiopie frise le million

Les dons amassés par la campagne Secours Ethiopie-Afrique auraient dépassé le million de dollars hier et tout indique que la date limite de la souscription sera reportée à mercredi le 5 décembre.

C'est ce que laissait

entendre le directeur de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI) M. Jean Brodeur, au cours d'une entrevue téléphonique hier en fin d'après-midi: "Les derniers résultats compilés, soit

ceux de mercredi, totalisent \$780.000. Les dons sont en progression constante depuis le tout début. Les premiers jours nous amassons \$75.000 alors que dans la seule journée de mercredi, nous avons reçu \$240.000. Je m'attends

à ce que pour les journées de jeudi et vendredi nous ayons reçu plus de \$250.000 chaque jour".

Pour une campagne qui a été décidée cinq jours à peine avant d'être lancée, les résultats sont "ré-

confortants", admet le directeur. Aucun objectif n'avait été fixé au départ et la campagne a dû faire face à une compétition dangereuse dans les journaux puisque le lancement se faisait le même jour que choisissaient les députés

péquistes pour démissionner.

Les caisses populaires recevront les dons des retardataires encore jusqu'à mercredi, a ajouté M. Brodeur. Celui-ci s'attend par ailleurs à ce que le gouvernement accepte

de doubler les montants perçus jusqu'à cette date. La confirmation devrait être faite lundi, précise-t-il.

Participation étudiante

Les 1,100 élèves de l'école secondaire la

Seigneurie de Beauport ont amassé \$1,500 pour le fonds d'aide à l'Éthiopie au cours de la seule journée d'hier. En vertu d'une entente, le gouvernement du Québec doublera la mise, ce qui ravit les participants de l'école.

Météo

AUJOURD'HUI

DEMAIN

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: faible neige. Max.: près de 1. Précipitations: 80 pour 100. Demain: beau.

Estrie-Beauce: neige passagère. Accumulation: près de 5 cm. Max.: près de 1. Puis température stationnaire ou légèrement à la baisse. Demain: plutôt nuageux.

Lac Saint-Jean, Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides: neige passagère. Accumulation: près de 5 cm. Max.: près de 0. Demain: plutôt nuageux.

Rivière-du-Loup et La Malbaie, Rimouski-Matapédia, Baie-Comeau: faible neige. Max.: près de 0. Précipitations: 90 pour 100. Demain: quelques chutes de neige.

Sainte-Anne-des-Monts et parc de la Gaspésie, Gaspé-parc Forillon: faible neige débutant tôt en matinée. Max.: près de 0. Précipitations: 80 pour 100. Demain: quelques chutes de neige.

Sept-Îles, Basse-Côte-Nord-Anticosti: faible neige passagère. Max.: près de 0. Puis température stationnaire. Précipitations: 80 pour 100. Demain: quelques chutes de neige.

Montréal: nuageux avec quelques chutes de neige et vents modérés par moments. Max.: près de 2. Précipitations: 60 pour 100. Demain: beau.

Outaouais: nuageux avec quelques chutes de neige et vents modérés. Max.: près de 2. Précipitations: 60 pour 100. Demain: beau.

Laurentides: nuageux avec quelques chutes de neige. Accumulation: près de 5 cm. Max.: près de 0. Demain: beau.

Pontiac-Gatineau et Lièvre: nuageux avec quelques chutes de neige. Max.: près de 0. Précipitations: 60 pour 100. Demain: beau.

Réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec quelques chutes de neige. Max.: près de -2. Précipitations: 70 pour 100. Demain: plutôt nuageux.

Abitibi-Témiscamingue: nuageux avec quelques chutes de neige. Max.: -2 à -4. Précipitations: 60 pour 100. Demain: plutôt nuageux.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures observées hier dans les principales villes d'Amérique du Nord.

Ville	Min.	Max.
Charlottetown	5	8
Edmonton	-11	-8
Fredericton	5	7
Halifax	6	10
Montréal	2	7
Ottawa	0	6
Québec	0	5
Regina	-21	-13
St-Jean, T.-N.	3	9
Sudbury	0	4
Toronto	1	7
Vancouver	-2	6
Victoria	-1	8
Winnipeg	-11	-8
Boston	5	11
Chicago	1	4
Dallas	6	18
Houston	12	21
Jacksonville	-1	19
Los Angeles	8	19
Miami	18	28
N.-Orléans	12	23
New York	4	12
Orlando	8	21
San Francisco	8	16
Tampa	5	22
Washington, D.C.	0	13

SOLEIL

SAMEDI
Lever 07h10 Coucher 15h58

DIMANCHE
Lever 07h11 Coucher 15h58

LUNE

pleine lune 8 déc.
dernier quartier 15 déc.
nouvelle lune 22 déc.
premier quartier 30 déc.

MARÉES

Les hauteurs des marées sont indiquées en mètres.

AUJOURD'HUI			
Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
02h20 B. 9	02h50 B. 1.4	00h30 H. 4.2	02h50 H. 3.1
08h25 H. 1.9	09h05 H. 2.9	07h55 B. .6	11h25 H. 1.2
14h15 B. 1.0	15h05 B. 1.7	13h20 H. 3.7	15h50 H. 2.7
20h35 H. 2.2	21h10 H. 3.1	20h10 B. .9	23h30 B. 1.2

DEMAIN			
Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
03h05 B. 9	03h55 B. 1.4	01h35 H. 4.0	04h00 H. 3.0
09h20 H. 2.0	10h05 H. 3.1	08h55 B. .6	12h20 B. 1.1
15h20 B. 9	16h25 B. 1.6	14h25 H. 3.8	16h50 H. 2.8
21h40 H. 2.1	22h20 H. 3.0	21h20 B. .8	

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

ROUTES

Selon un relevé du ministère des Transports, le 30 novembre à 21h, toutes les routes de la région de Québec étaient dégagées et la visibilité était bonne. Pour plus de renseignements veuillez composer le numéro 643-6830.

ALEAM

...un cadeau à s'offrir ou à recevoir!

Sacs conçus de cuir Aniline, finition naturelle. Ils sont fabriqués à la main par des artisans florentins et créés par des "designers" italiens pour vos besoins.

- Sac à main
- Serviette avec bandoulière

LES MAROQUINS

Place Laurier, mail nord
près de Distribution aux Consommateurs
651-5522

VOUS OFFRE UN LOGICIEL DE TRAITEMENT DE TEXTES PROFESSIONNEL EN FRANÇAIS pour

IBM-PC, PHILIPS-PC

et autres compatibles.

L'éditexte

- Liaison avec courrier électronique **Immédia**
- Impression sur 2 colonnes
- Majuscules accentuées à l'impression
- Recherche et substitution jusqu'à 70 caractères
- Fusion d'une lettre type et d'un fichier d'archives
- Travail simultané sur deux écrans indépendants
- Liaison avec des fichiers faits sur dBase II, dBase III, Supercalc et Lotus 1-2-3

495⁰⁰ + 8 hres gratuites de formation.

L'ordinateur personnel PHILIPS-PC

Puissance, performance, capacité d'extension

- 2 lecteurs de disques
- 256 K Ram
- Imprimante Roland DG PR-1010 à tracteur / friction
- 100% compatible IBM

3 995⁰⁰\$

651-0731

2297, chemin St-Louis, Sillery, Qué. G1T 1R7.

VENTE ET LOCATION

COMMANDEZ VOTRE GARAGE DÈS MAINTENANT

100\$ DE RABAIS SUR STRUCTURES DE GARAGES DE 20 PI. DE LARGEUR

SPECIAL FIN DE SAISON GARAGES DEMONSTRATEURS
10 x 16 blanc
12 x 20 vert et blanc
20 x 20 jaune

Avec un garage C.B.I. vous aimerez l'hiver!
Toutes les grandeurs disponibles. Estimation gratuite. Installation et entreposage si désirés.

Le garage 10' x 20' est toujours le plus populaire. Économique, facile à installer, peu encombrant à l'entreposage, il est très apprécié des propriétaires d'une automobile. Il peut loger les grosses voitures américaines aussi bien que les compactes.

Cartes MasterCard et Visa acceptées.

DERNIERE SEMAINE OUVERT JEUDI, VEND. et SAM.

C.B.I. Inc.

21, Montcalm, Lévis - 837-8863

Fabricant de garages en toile synthétique, serres, tentes, cabanons, auvents pour fenêtre et portes, toiles de piscines, de canions pour la construction.

Alma 668-6745	Lac-Mégantic 583-1680	Roberval 275-2356
Baie-Saint-Paul 435-2832	La-Malbaie 665-2588	Saint-Marie, Bce 387-2721
Cabano 854-3516	La-Pocatière 856-1641	Saint-Faith 679-1834
Chicoutimi 549-7744	Le-Touque 523-2728	Saint-Joseph, Bce 297-5290
Chutes-aux-Outardes 567-4833	Matane 562-1355	St-Marcel-Carleton 268-8821
Edmundston 735-7734	Mont-Joli 775-3333	Saint-Pascal 492-3510
Gaspé 269-5323	Montmagny 248-5990	Saint-Raymond 337-4331
Jouéville 547-1010	Rivouasi 724-4062	Sept-Îles 862-2627
Lac-Étchemin 625-4721	Rivière-du-Loup 862-7284	

Juneau devant la FPJQ

Le pays ne peut se passer de Radio-Canada

Le président de Radio-Canada, M. Pierre Juneau, n'a pas perdu toute confiance en l'avenir, mais son optimisme envers la survie de la société qu'il dirige passe par une réaffirmation du rôle essentiel de l'entreprise au Canada.

par Yves BERNIER

Hier soir, à l'ouverture du congrès annuel de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, au Château Frontenac, il a qualifié de "dramatique", la situation dans laquelle se trouvent ceux qui s'intéressent à Radio-Canada se trouvent en ce moment.

On s'attendait peut-être à ce qu'il annonce comment il allait procéder aux réductions budgétaires de \$85 millions décrétées par le nouveau gouvernement conservateur.

Il a plutôt précisé qu'il avait obtenu du ministre des Communications, M. Marcel Masse, un délai additionnel de deux semaines pour soumettre son plan budgétaire qui doit entrer en vigueur le 1er avril.

Et il s'est employé, devant ce parterre de journalistes québécois, à démontrer pourquoi Radio-Canada doit non seulement survivre mais progresser davantage, comment la radio-télédiffusion publique canadienne rend service à la population qu'elle sert, et aussi comment il est possible d'assumer l'administration des fonds mis à la disposition des responsables de la Société.

M. Juneau est convaincu que Radio-Canada sortira plus forte qu'elle ne l'était de cette grave crise financière à laquelle elle est confrontée.

Faisant un bilan rapide, il a souligné que depuis plus de 10 ans, la Société a dû affronter des situations qui ont eu pour résultat d'affaiblir sensiblement son aptitude à remplir son mandat.

Trois facteurs ont contribué à cet affaiblissement bien avant les nouvelles coupures exigées du gouvernement Mulroney.

D'abord, il y a l'évolution tech-

nologique, la multiplication des services audiovisuels, etc. Cela a eu pour effet d'obliger Radio-Canada à se démarquer de la programmation américaine en rendant sa production plus distinctive et canadienne. Mais concurrencer les émissions américaines, surtout dans le secteur des dramatiques, c'est très coûteux. D'où des problèmes de budget.

Deuxième facteur d'affaiblissement: au lieu d'une augmentation, Radio-Canada doit subir depuis cinq ans des diminutions de ses budgets. Au lieu d'une augmentation annuelle de 5 pour 100

négociée par son prédécesseur, M. Al Johnson, M. Juneau se retrouve avec une baisse de 4 pour 100 en dollars constants.

S'ajoutent à cela les dépenses accrues hors du contrôle de la Société telles les taxes, la faiblesse du dollar canadien, etc. Et cela représente \$300 millions.

Dernier facteur: la piètre réputation de R.-C. au chapitre du contrôle des dépenses. Ceci a commencé à être corrigé dès la mise en place de la restructuration en avril 83, mais M. Juneau admet qu'il y a encore du chemin à faire.

L'avenir

Le président de Radio-Canada, qui oeuvre quand même dans le domaine des communications depuis plus de 20 ans, croit que Radio-Canada ne peut pas faire autrement que de persister. A la fin de l'exercice financier 84-85, il aura éliminé de ses opérations les "pratiques en matière de dépenses qui ternissent la réputation de R.-C. Il faut que le plus tôt possible les éléments créateurs et productifs, qui sont les plus nombreux à Radio-Canada, puissent constater que la Société ne perd pas des sommes exorbitantes pour soutenir des pratiques trop coûteuses et indéfendables", dit-il.

Et il soulignait en particulier que des économies peuvent encore être faites dans les services de soutien, y compris au siège social et dans les grands centres de production comme Toronto et Montréal.

Par ailleurs, l'é-

volution technologique justifie plus que jamais l'existence de Radio-Canada, pense M. Juneau, parce que le Canada devra consentir plus d'efforts pour concurrencer l'influence américaine. Et il pense même que ce gros monstre technologique n'est qu'une ombre puisque au à chaque fois que l'on en parle, on le fait dans des textes flous et avec des preuves peu concluantes.

Information

Chose certaine, il a affirmé clairement hier soir qu'il n'est pas question de trouver des millions à couper dans les services d'information de la Société.

"Je partage plutôt l'idée de ceux qui croient que du côté de la télévision française, par exemple, il y aurait lieu d'augmenter dans une certaine mesure la place faite à l'information."

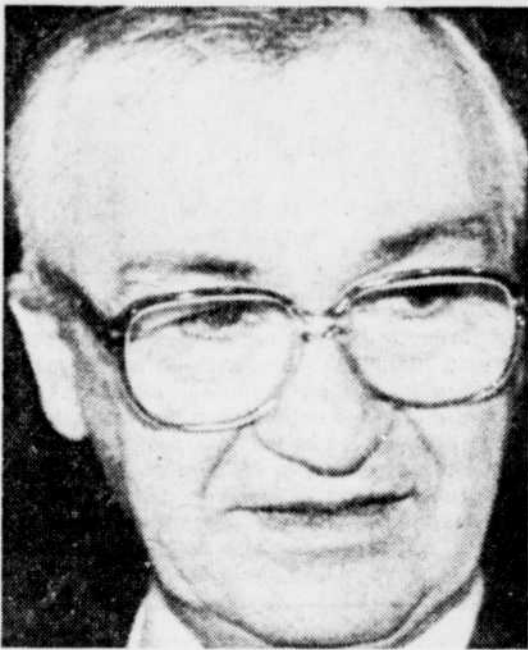
En conclusion, optimiste, il soulignait: "...il faut convenir que les 50 dernières années ont démontré que c'est

une institution dont ni le Canada français, ni le Québec, ni le Ca-

nada tout entier ne peuvent se passer... Il faut aussi se rappeler

que cette institution n'a de raison d'être que si elle demeure

une institution au service des gens et non à son service."



M. Pierre Juneau, le président de Radio-Canada a pris la parole à l'ouverture du congrès annuel de la Fédération professionnelle des journalistes au Château Frontenac.

PARESSE.

Elle repose sur tout, dans l'espoir d'y rêver avec fainéantise. - La broche

PENELOPE
Bijoux et montres
PLACE QUÉBEC PLACE STE-FOY

EN RAPPEL

SAMEDI LE 1^{er} DÉCEMBRE DE 9:00 à 17:00 HEURES

GRANDE VENTE

Le Beaujolais Nouveau est arrivé

Nous vous invitons bien cordialement à venir faire la Fête avec nous.

8 heures

8 heures de rabais spectaculaires sur mobiliers de salon, salle à manger, chambre à coucher et meubles d'appoint.

Profitez du plus vaste choix de meubles de haute qualité jamais offert à des prix tout à fait sensationnels.

AUJOURD'HUI



Vous étiez à la «grande vente de 8 heures» de la Galerie du Meuble? Il est fort probable que dans toute cette foule nous n'avez pas eu l'attention que vous méritiez; veuillez nous en excuser. Afin de s'assurer de votre entière satisfaction et pour mieux vous servir, nous répétons cette «grande vente de 8 heures» samedi le 1^{er} décembre, de 9.00 à 17.00 heures.

CONFÉRENCE Club Rotary de Québec

L'honorable Gilles Lamontagne, lieutenant-gouverneur, sera l'invité à la tribune du Club Rotary de Québec le mardi 4 décembre à 12h15, au CHÂTEAU FRONTENAC.

Renseignements: J.-J. Côté, 663-3866

Bienvenue à tous les Rotariens et leurs amis.

FAUT VOIR CA!
Dimanche 13h. à 17h.

9 1/2 % construction canadienne
3 ANS
622-5259 627-5145

collège saint-charles garnier
(Collège des Jésuites)

Le Collège Saint-Charles-Garnier tient à souligner le mérite du département de sciences humaines et de l'un de ses membres, Denis Marquis, dont le cours d'histoire générale (Empires et Sociétés), élaboré localement, vient d'être agréé par le ministère de l'Éducation.

Le Collège Saint-Charles-Garnier
L'art d'enseigner, le don de transmettre.

ONONDAGA CAMP
Fondé en 1918
ETE 85
CAMP POUR FILLES ET GARÇONS

Séance d'informations:
DATE: Jeudi 6 décembre
HEURE: 19h00
ENDROIT: CERCLE DE LA GARNISON
SALON ROUGE
97, rue St-Louis, Québec

Pour plus de renseignements: Francine Morency: 683-0220

AUCUN COMPTANT 12 mois sans intérêts

La facture chanceuse

Courez la chance de faire rembourser votre facture jusqu'à concurrence de 1 000,00 \$; chaque 100,00 \$ d'achat vous donne une chance de gagner.

Le tirage aura lieu le mardi 4 décembre 1984 à 17.00 heures.

GAGNANT DU PREMIER TIRAGE
Mme Gabrielle M. Leblond
Cap-Rouge, Québec.

GRATUIT:

- service de décoration intérieure
- livraison & installation
- mise de côté

AUCUN PAIEMENT A EFFECTUER AVANT LE 1^{er} FÉVRIER 1985

C'est l'occasion de faire revivre votre intérieur pour Noël tout en faisant de grandes économies.

5 applique aux commandes de meubles du 1^{er} décembre seulement, minimum 500,00 \$ (conditionnel à l'approbation du crédit):

- 1^{er} versement 20% le 1^{er} février 1985
- 2^e versement 10% à la livraison (négociable le 1^{er} février 1985)
- le solde en 12 mensualités sans aucun intérêt

Contingents limités. Accepter votre part de la fête.

GRATUIT!

A NOS 200 PREMIERS CLIENTS UNE BOUTEILLE DE BEAUJOLAIS VILLAGE PRIMEUR.

• Achat minimum 100,00 \$ • une bouteille par client.

LA GALERIE DU MEUBLE
Contemporain Traditionnel Les Galeries de la Capitale. Québec
18, rue Courcellette 1299, boul. Charest O. Québec
Tel.: 681-0171

ROCHE-BOBOIS
9, rue Courcellette
Tel.: 681-4101

Coupures fédérales

Québec perdrait \$770 millions

OTTAWA (PC) — En plus des \$229 millions que le Québec perdra au chapitre des paiements de péréquation en 1985-86, il doit dès maintenant vivre avec des pertes financières de \$770 millions occasionnées par les coupures annoncées dans l'Exposé économique du ministre canadien des Finances le 8 novembre.

par Pierre APRIL

C'est le président du caucus libéral fédéral du Québec et député de Laval-des-Rapides, M. Raymond Garneau, qui a présenté cette analyse, hier, aux Communautés.

Après avoir demandé en Chambre au ministre Wilson de déposer les documents et l'étude économétrique qui a conduit à l'élaboration de son exposé économique, M. Garneau a lui-même rendu publique l'analyse qu'il a effectuée en scrutant à la loupe les différentes coupures an-

noncées par le nouveau gouvernement conservateur et qui toucheront directement l'économie québécoise.

"Il y a des coupures, a déclaré l'ex-ministre québécois des Finances, où il est facile d'affirmer que les conséquences seront beaucoup plus lourdes pour le Québec."

A titre d'exemple, M. Garneau a parlé, à sa sortie des Communautés, des coupures de \$295 millions dans le programme canadien d'assurance-chômage qui toucheront davantage une province comme le Québec, où le chômage atteint 13 pour 100 dans certaines régions.

M. Garneau a toutefois tenu à souligner que son analyse, qui indique des pertes de \$770 millions pour le Québec, a été préparée avec de faibles moyens techniques et humains, "si on doit les comparer à ceux du ministre des Finances, M. Michael Wilson, qui jouit d'un personnel et d'équipements beaucoup plus élaborés que le sien".

"C'est pour cela, a-t-il ajouté, qu'il serait très important que le ministre dépose son modèle économétrique pour que nous soyons en mesure de mesurer l'impact des coupures sur l'économie et les emplois au pays."

Puisque le ministre des Finances, qui a reçu une copie de l'analyse, a déclaré qu'il ne reconnaissait pas la valeur des chiffres offerts par les libéraux, le critique de l'Opposition, M. Garneau, a tenu à répondre à cette réplique. "Si le ministre croit que nous exagérons, il n'a qu'à déposer les études que nous, de l'opposition, réclamons depuis plusieurs jours."

Lorsqu'on lui a demandé ce qu'il aurait fait à la place du ministre des Finances, M. Garneau a refusé de se prêter à ce jeu d'hypothèses. "Malheureusement, a-t-il indiqué, la population ne nous a pas confié le mandat de gouverner et je ne voudrais pas être assez pédant pour que, de ma banquette de l'opposition, je donne des conseils au titulaire des finances."

Ce qui touche davantage M. Garneau dans l'ensemble des coupures de \$4 milliards annoncées par les conservateurs, c'est le chapitre d'aide au développement industriel et régional. "Couper tout ce programme, a-t-il dit, et se fier uniquement sur la reprise de la confiance dans le secteur privé", c'est courir un grand risque, selon lui.

"Ce qui m'inquiète le plus, a confié M. Garneau, dans tout cet exercice, c'est que le ministre des Finances a décidé d'annoncer en novembre les coupures pour 1985-86. Pourquoi envoyer un signal indiquant que la demande totale au Canada sera coupée de \$4 milliards et ne pas faire connaître les autres politiques positives au même moment?"

Selon M. Garneau, si le gouvernement conservateur veut encourager le secteur privé en réduisant les dépenses et en tentant de réduire le déficit de plus de \$32 milliards, une décision politique qu'il trouve quand même courageuse, il doit en même temps parler de mesures fiscales incitatives et présenter des idées positives.

"Sinon, a-t-il conclu, je ne sais pas comment le gouvernement pourra redonner la confiance nécessaire au secteur privé."

Selon la trésorière du PQ

Lévesque vend la peau de l'ours avant de l'avoir tué

(PC) — Le président du Parti québécois René Lévesque, vend la peau de l'ours avant de l'avoir tué en considérant comme ralliés à sa position les délégués qui ont jusqu'ici appuyé sa reformulation de l'article un du programme.

par Rudy LE COURS

C'est en tout cas ce que pense la trésorière du PQ, Mme Lyne Marcoux. Elle paraissait surprise hier que M. Lévesque ait affirmé la veille à Radio-Canada que 96 des 120 délégués choisis jusqu'ici pour le congrès spécial du 19 janvier souscrivaient à sa proposition d'amendement.

"Ca ne préjuge pas du fait que ces gens-là dans les 14 circonscriptions ne veulent pas parler de la souveraineté lors des prochaines élections, fait remarquer Mme Marcoux. Ce qu'ils acceptent — et là on peut être sûr de l'interprétation de M. Lévesque — c'est de ne pas faire de stratégie électorale au niveau du chapitre un" du programme.

La proposition de M. Lévesque, qui a été adoptée à l'unanimité par l'exécutif national du Parti québécois le 19 novembre se lit comme suit: "L'objectif fondamental du Parti québécois est de réaliser la souveraineté du Québec."

Ce même soir, M. Lévesque avait présenté un texte dans lequel il affirmait notamment que la souveraineté ne devait pas faire partie de la prochaine élection bien qu'elle demeure toujours une "police d'assurance".

Interventions favorables

Mme Marcoux note que, dans plusieurs de ces assemblées, il y a eu des interventions pour le maintien de la souveraineté dans le discours du parti y compris durant les prochaines élections.

Elle reconnaît qu'aucune proposition n'a été faite dans le sens de donner un mandat clarifiant comment le parti devrait en parler.

Elle souligne surtout qu'au cours de ces assemblées, on n'avait pas soumis aux membres d'autre proposition que celle de l'exécutif national.

Depuis jeudi, le groupe des orthodoxes, c'est-à-dire ceux qui entendent demeurer fidèles au programme actuel du parti qui inscrit la souveraineté au cœur de la prochaine élection, a formulé une autre proposition d'amendement de l'article un qui sera soumise aux membres au cours des 108 prochaines assemblées de comté où on doit d'ici le 20 décembre choisir les délégués du congrès de janvier.

Au libellé adopté par l'exécutif national, vient dans cette nouvelle proposition s'ajouter la phrase suivante: "En ce sens, entres autres comme lors des campagnes électorales, la souveraineté reste au cœur du débat politique."

Jusqu'ici, seuls 11 des 12 délégués de la circonscription de Chauveau ont adopté une proposition fort voisine de celle des orthodoxes. Le 12e délégué, le député Raymond Brouillet se range derrière la position de M. Lévesque.

Le Canada tente de décrocher deux contrats en Turquie

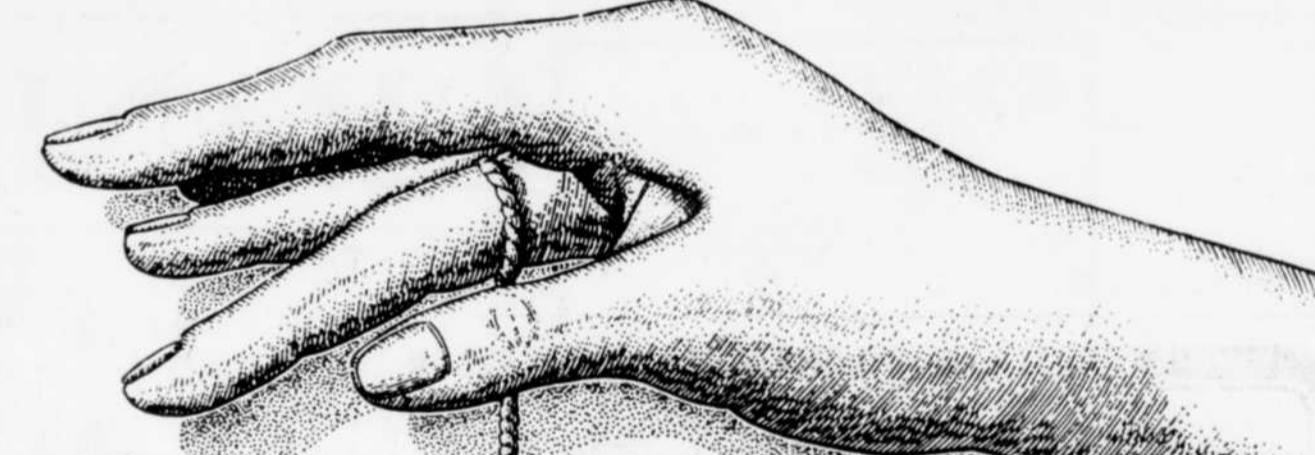
ANKARA (AFP) — La construction de la première centrale nucléaire de Turquie et l'achat par l'armée de l'air turque de 54 avions de transport de la firme De Havilland sont au centre des entretiens du ministre canadien de la Défense, M. Robert Coates, arrivé jeudi à Ankara.

Pour ces deux contrats, le Canada se trouve en concurrence avec la RFA et les Etats-Unis, en ce qui concerne la centrale d'Akkuyu (province méditerranéenne de Mersin) et avec l'Italie et l'Espagne en ce qui concerne les avions militaires.



Visite du sénateur
Le sénateur du Maine, M. George Mitchell, était en visite à Ottawa, hier, où il a rencontré Brian Mulroney. Dans une réunion d'une vingtaine de minutes, les deux hommes ont discuté, notamment de la délimitation des frontières au banc de Georges ainsi que du problème des pluies acides. M. Mulroney en a d'ailleurs profité pour féliciter M. Mitchell, un démocrate, pour son travail dans le dossier des précipitations acides. Il n'a cependant pas fait de comparaison entre la position du sénateur, qui préconise une action immédiate, et l'administration Reagan qui juge que d'autres études sont nécessaires.

SE DIVERTIR... TOUT À LOISIR!



SALON DES PASSE-TEMPS

DU 29 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE

CENTRE MUNICIPAL DES CONGRÈS

PLUS DE 136 KIOSQUES!

- Bricolage
- Sciences et technologie
- Arts
- Artisanat et art culinaire
- Parterre et jardin
- Sport
- Plein-air
- Le monde vivant
- Jeux et collections
- Explorations et voyages

Assistez au concours de break-dancing! Et venez rencontrer quelques-uns de vos joueurs préférés des Nordiques.

organisé par le Salon des passe-temps

HORAIRE
Jeudi 19h00 à 22h00
Vendredi 11h00 à 22h00
Samedi 11h00 à 22h00
Dimanche 11h00 à 20h00



À GAGNER*

- 3 VOYAGES d'une semaine pour 2 personnes offerts par Voyages en Liberté
- ACAPULCO avec Multi-Tours
- PUERTO PLATTA avec Mirabel Tours
- JAMAÏQUE avec Vacances Carnivale
- Un ORDINATEUR Apple IIC offert par Systèmes Ormic Ltée
- Une PLANCHE A VOILE Mistral-Bermuda Offerte par Boutique Vent et Mer
- Une SOUFFLEUSE Honda HS55 sur chenille Offert par Centre Loca-Tout inc.
- 10 PAIRES DE BILLETS pour assister à une partie des Nordiques Offertes par la Brasserie O'Keefe Ltée
- 2 FINS DE SEMAINE pour 2 personnes à la Base de Plein Air La Vigie Offertes par la Base de Plein Air La Vigie

* Vous trouverez tous les détails des tirages au verso du bon de participation

Les voleurs n'attendent qu'une occasion: ne la leur donnez pas.

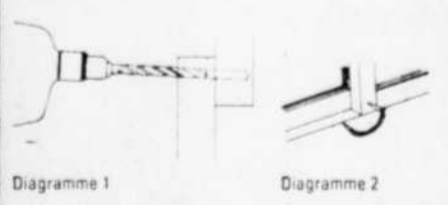
Série 2

Les fenêtres

1 Pour les fenêtres à guillotine, percez un trou en biais vers le bas à travers le premier châssis jusqu'à la moitié environ du deuxième (diagramme 1). Immobilisez les fenêtres en insérant un grand clou dans le trou.

2 Aux fenêtres du sous-sol, ne posez pas de grillages au cas où vous auriez à sortir d'urgence, en cas d'incendie, par exemple. De préférence, remplacez les vitres par des panneaux d'une matière plastique incassable.

3 Les fenêtres à panneaux coulissants se bloquent au moyen de clous reliant les deux cadres. Dans les rainures, placez une pièce de bois. Vous ouvrez souvent la fenêtre? Reliez le clou au cadre par une chaînette (diagramme 2).



Avant de partir, n'oubliez pas les bonnes précautions simples et efficaces:
- laissez la radio en marche, de préférence à un poste qui diffuse des émissions de ligne ouverte (rien ne donne davantage l'impression qu'il y a quelqu'un à la maison);
- éteignez les lumières le matin et allumez-les le soir, ouvrez les rideaux le matin et fermez-les le soir;
- fermez soigneusement toutes les portes et fenêtres, même si vous ne comptez partir que cinq minutes.

Rentrer chez vous et découvrir que des voleurs ont tout emporté, c'est désolant! Bien sûr, vous pouvez compter sur vos assurances... Mais que d'ennuis en perspective!!!



Question d'assurance... le BAC a des réponses!

Le Bureau d'assurance du Canada distribue gratuitement une série de petits conseils qui s'inspirent des plus récentes données en matière de prévention. Pour l'obtenir, il suffit de remplir ce coupon et de le retourner.

Votre série de conseils contre le vol m'intéresse. Veuillez m'en envoyer un exemplaire à l'adresse ci-dessous.

Nom _____ Prénom _____
Adresse N° _____ Rue _____ Ville _____
Province _____ Code postal _____
Propriétaire Locataire

Bureau d'assurance du Canada
1001, boul. de Maisonneuve
Ouest bureau 650
Montréal (Québec)
H3A 3C8

Accord constitutionnel

Mulroney juge raisonnables les propos de René Lévesque

◆ (D'après PC) — Le gouvernement fédéral est à la recherche d'une formule qui permettrait au Québec "avec sa nature particulière" de signer l'accord constitutionnel, a déclaré hier le premier ministre Brian Mulroney.

par Denis LESSARD

A sa sortie des Communes, le premier ministre conservateur a qualifié de "fort raisonnables" les propos tenus la veille par le premier ministre québécois René Lévesque qui, dans une entrevue à Radio-Canada, avait indiqué qu'il avait des propositions précises à faire à M. Mulroney dans le domaine constitutionnel.

Hier, M. Mulroney a fait allusion à la spécificité du Québec, un mot qu'utilisent de plus en plus ouvertement ses proches à l'égard de la seule province à n'avoir pas adhéré à l'accord constitutionnel conclu en novembre 1981.

Pour son attaché de presse Michel Gratton, ce n'était pas la première fois que M. Mulroney soulignait ainsi le caractère distinctif du Québec. Interrogé plus avant, cependant, M. Gratton n'a pu se souvenir qu'une telle allusion soit survenue depuis l'arrivée au pouvoir de M. Mulroney.

L'idée de la nature distincte du Québec en matière constitutionnelle flotte dans l'air de l'entourage de M. Mulroney. Tout récemment, de façon informelle, un de ses proches soulignait que de fait le Québec avait "une situation dif-

férente" dans l'union canadienne. "Reste à voir si le statut sera différent", a-t-il ajouté.

Renforcer l'unité

Le retour du Québec dans la constitution "renforcerait l'unité canadienne et améliorerait notre état de citoyens canadiens", d'affirmer M. Mulroney, qui a toutefois rappelé qu'il jugeait plus pressant de régler les problèmes économiques.

Sans ambages, M. Mulroney avoue ne pas savoir si son homologue québécois profitera de leur rencontre prochaine, le 6 décembre à Québec, pour demander que le Québec obtienne plus de pouvoir avant de réintégrer sa place dans la constitution canadienne.

"On verra, j'ignore complètement l'intention de M. Lévesque, je vais l'écouter avec respect", a soutenu M. Mulroney. "J'analyserai toute proposition avec attention", a-t-il dit, avouant "ignorer" si les autres provinces étaient d'accord pour qu'on ouvre de nouveau le dossier constitutionnel.

Comme Québécois, M. Mulroney affirme qu'il est important de voir le gouvernement du Québec "signer l'accord constitutionnel avec enthousiasme et honneur". "C'est toujours quelque chose que je recherche, mais je vous avoue que la priorité est à l'économie", a-t-il dit.

Toutefois, bien qu'il désire que l'accent demeure sur l'économie, "cela ne m'empêchera pas

d'écouter un premier ministre qui désire soulever un autre dossier".

En entrevue jeudi, M. Lévesque avait soutenu qu'il discuterait d'économie avant de parler constitutionnalité avec M. Mulroney. Selon le premier ministre québécois il est temps de "faire le point bilatéralement sur les problèmes économiques et que les deux hommes s'étaient préparés en conséquence. Il a cependant ajouté qu'il comptait évoquer la question constitutionnelle.

"Je crois qu'il y a une bonne chance qu'on fasse un bon bout de chemin". Par ailleurs, les graves remous qui ont secoué le gouvernement québécois au cours des récents jours ne réduisent en rien l'autorité de M. Lévesque de discuter constitution avec Ottawa, estime M. Mulroney.

"M. Lévesque demeure le premier ministre légitime du Québec avec l'autorité de discuter de tous les dossiers en tout temps au nom des Québécois", de conclure le chef du gouvernement canadien.

L'ambiance idéale pour vos "parties" des Fêtes...
RESERVEZ MAINTENANT!

260 places pour que tout le monde s'amuse!
Egalement, salons privés pour groupes de 10 à 70 personnes.



BRASSERIE JADIS
PROGRESSES
ATRIUM
1035 34 AV. D. CHALABROU
SALON PRIVÉ Réservations: 628-6717

REPAS DE GENS D'AFFAIRES
à partir de **325\$** de 11h à 19h
MENU À LA CARTE
Musique jeudi, vendredi, samedi de 21h à la fermeture.
EN VELETTE POUR LE MOIS DE DÉCEMBRE: DENIS MERCIER
guitariste-chanteur

St-Jean-Eudes? Bien sûr!

- Etablissement déclaré d'intérêt public • Externat pour garçons et filles
- Cours secondaire général complet 1^{er} à 5^e secondaire
- Suivi pédagogique et disciplinaire personnalisé
- Aide financière • Transport avec la C.T.C.U.O. — arrêt à l'entrée de l'école
- Activités sportives et socio-culturelles au Patro Roc-Amadour

Examens d'admission 1^{er} secondaire
• 8 décembre 1984
• 19 janvier 1985

Si vous désirez des renseignements additionnels composez: 529-4565



Le Groupe d'Assurances BOURDAGES

LE GROUPE D'ASSURANCE-VIE
BOURDAGES, LACASSE & TROTTIER INC.
Courtiers d'assurances
Incendies-accidents-risques divers-vie

80, route Trans-Canada
Suite 202
Lévis, Québec
G6V 4Z6
(418) 833-5764



Danielle T. Dudraigne
Courtier d'Assurances Associé
Représentante de service



Brigitte Lacasse
Courtier d'Assurance-vie
Représentante de service



Francine B. Lemieux
Courtier d'Assurances Associé
Représentante de service



Lise Roy
Responsable du module
clérical

Aujourd'hui, notre quatrième anniversaire.

Merci à cette fidèle clientèle. Merci aux membres de l'Équipe.

Grâce à votre support enthousiaste, il nous a été possible de créer

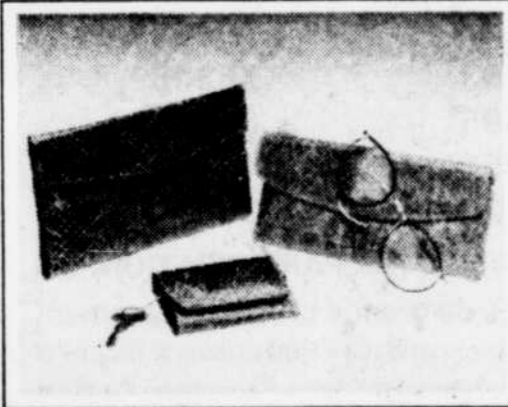
UN NOUVEL EMPLOI en 1984.

(ET CE SANS SUBVENTION AUCUNE). S'il n'en tient qu'à nous, nous en créerons d'autres.

J-GASTON
BOURDAGES, P.D.G.

"Le client... (pas n'importe lequel) notre raison d'être."
M.C. en instance

POUR UN NOËL "naturel"
un cadeau différent...
offrez un cuir signé "CAÏN"



Un choix varié d'accessoires: jeux, bars portatifs, porte-documents, etc.

Un cadeau en cuir de qualité **Caïn**, c'est prestigieux et authentique.

caïn

LE CUIR SOUS SES PLUS BELLES FORMES
Place Ste-Foy 653-4014

Le nom qu'elle lui chuchote discrètement à l'oreille:

PERREAULT

Lorsque les bougies de la grande veille de Noël s'allument, les surprises deviennent mystères et les rêves deviennent réalité.

Offrez le certificat-cadeau de chez Perreault:

Pour celle qui aime choisir ses rêves.

C'est Noël Chez Perreault



Ouf quel chic!!
Qu'il soit hôte, invite ou surprise ce chemisier promet d'être le clou de vos soirées de Noël. Exclusif à Perreault. Importation de France. \$255.00

Liliane Burty

Disponible à nos 3 magasins les importations

PERREAULT

Place Sainte-Foy
Tel.: 658-0081

Galeries de la Capitale
Tel.: 626-7322

Place Québec
Tel.: 524-5572

Société des établissements de plein air du Québec

Le SFPQ intensifie son opposition

◆ A grand renfort de publicité, le Syndicat des fonctionnaires (SFPQ) poursuit sa guerre contre la création d'une Société des établissements de plein air du Québec.



LE MONDE DES FONCTIONNAIRES
par
Ghislaine RHEAUME

Cette nouvelle créature de l'Etat regrouperait une quinzaine d'établissements de plein air — incluant le Mont Sainte-Anne, Fort Prével, le Manoir Montmorency — qui seraient gérés selon les principes de saine gestion qui prévalent dans l'entreprise privée.

Le syndicat prophétise que la qualité des services sera réduite dans les établissements et terrains de camping qui doivent se trouver sous le parapluie. "Ce sera moins drôle de s'amuser au Québec", plaide-t-il, parce que pour faire ses frais la société devra économiser au chapitre des frais d'entretien, du renouvellement des équipements sportifs et du personnel.

Précisons que douze des quatorze



L'ex-ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Guy Chevrete, maintenant titulaire du ministère des Affaires sociales.

établissements visés par la création de cette société fonctionnaient "dans le rouge", l'année dernière.

L'histoire se répète

La création de cette société, annoncée le printemps dernier par le ministre Guy Chevrete, c'est la répétition d'un scénario auquel les fonctionnaires commencent à être habitués.

Au nom de la productivité, de l'efficacité, le gouvernement transforme de plus en plus d'organismes

en mini-sociétés d'Etat qui n'ont plus à "s'enfermer" dans la loi de la fonction publique. Cette loi — contre laquelle les syndicats pestent bon an mal an — protège néanmoins certains droits acquis. C'est le cas pour la mobilité d'un ministre à l'autre et de la permanence.

On a vu, par exemple, cette année, tout le ministère des Travaux publics subir cette "grande opération". Seuls les anciens employés transférés à la nouvelle Société immobilière conservent les privilèges du statut de fonctionnaire permanent. La prochaine convention collective qui sera négociée avec la direction de la SIQ pourrait offrir des surprises aux employés.

Dans un mémoire adressé au gouvernement, au début de novembre, le Syndicat des fonctionnaires est revenu à la charge — comme il l'avait fait lors de la création de la SIQ — pour dénoncer tous les désavantages de la formation de cette nouvelle société.

— Le projet de loi 88 ne prévoit aucune disposition pour protéger les occasionnels avec droit de rappel qui sont fort nombreux dans les établissements de plein air.

— Après le 1er janvier 1986, on

risque de ne jouir que des normes minimales de travail une fois que la convention collective sera venue à échéance; "Le gouvernement veut-il faire appel à du "cheap labor" pour atteindre le seuil de rentabilité désiré?" demande le syndicat.

— Les employés ne jouiraient plus du droit d'appel lors de la tenue de concours;

— leurs promotions ne seraient pas reconnues et rémunérées en conséquence s'ils retournaient dans la fonction publique;

— les employés "coincés" dans cette nouvelle société sans pouvoir être acceptés dans un ministère n'auraient aucun recours.

Le syndicat a recommandé à ses membres de refuser le transfert à la nouvelle société, à moins que le projet de loi ne maintienne aux employés le statut de fonctionnaire avec ses droits et privilèges.

Allié

Le syndicat a trouvé des alliés circonstanciels au Parti libéral. Au cours des dernières semaines, l'Opposition a, en effet, fait un mauvais sort à ce projet de loi en accusant le gouvernement de vouloir liquider — morceau par morceau — le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.



Mme Denise Leblanc-Bantey, alors qu'elle participait aux travaux d'une commission parlementaire, il y a quelques années, en tant que ministre de la Condition féminine.

Une offre inusitée

◆ Le ministre responsable du dossier de la Condition féminine, M. René Lévesque — en personne — a reçu une offre un brin inusitée de la part de l'ex-ministre Denise Leblanc-Bantey.

Elle lui a proposé la collaboration des membres de son ancien cabinet pour mener à terme les dossiers en marche. Cette proposition vise surtout toute l'opération de "Décisions 85" qui chapeaute les événements reliés à la fin de la décennie des

femmes, l'année prochaine. Madame Leblanc écrit qu'elle formule cette offre dans l'esprit non partisan qui semble essentiel dans ce dossier et afin d'assurer la continuité des actions gouvernementales.

Elle ajoute qu'elle appuiera sans réserve les efforts du gouvernement pour donner aux Québécoises la même égalité dans les faits dont elles bénéficient largement au plan juridique.

Message important pour ceux qui veulent voyager avec VIA Rail durant le temps des Fêtes:

Nous nous préparons à vous transporter à temps avec confort et courtoisie, et à ne ménager aucun effort pour vous satisfaire.

VOUS avez peut-être beaucoup entendu parler de VIA Rail dernièrement. Vous vous interrogez: devrais-je prendre le train durant les vacances de Noël? Les trains seront-ils bondés? Seront-ils à l'heure?

C'est sûr que vous pouvez prendre le train. Vous y serez bien accueillis, car nous avons pris des mesures spéciales pour vous en assurer.

Nul doute que VIA sera occupée. Nous le sommes toujours à l'époque de Noël... tout comme les compagnies aériennes, les lignes d'autobus et les autoroutes.

Pourquoi donc toutes ces histoires sur VIA? diriez-vous. À Noël dernier, une incroyable vague de mauvais temps, partout au Canada, s'est abattue sur les vieux trains de VIA... et sur quelques-uns de nos plus récents.

C'est bizarre, mais les gens croient que les trains roulent toujours, même lorsque les compagnies aériennes annulent des vols et que les routes glacées paralysent autobus et voitures. Dans de telles conditions, les trains connaissent aussi des difficultés. Et s'ils sont vieux, ils tombent parfois en panne. Mais les trains se rendent presque toujours à destination, alors que les autres modes de transport en sont incapables.

Si vous vous rappelez bien, VIA réussissait à se rendre à destination l'an dernier, malgré tous les problèmes de mauvais temps. Nos trains étaient certes en retard, mais ils ont complété le voyage, alors que d'autres transporteurs ont dû abandonner.

Cette année, nous avons pris les dispositions voulues pour mieux vous servir. Nous aimerions bien sûr n'avoir que des trains neufs à vous offrir pour Noël. Le gouvernement l'a annoncé mais nous ne les recevrons pas à temps. Nous aurons

cependant, plus que jamais, du matériel neuf pour vous transporter durant les Fêtes.

Avec le CP et le CN, dont nous utilisons les voies, nous avons pris des mesures spéciales pour que votre Noël soit plus agréable. Nous garderons des voitures-coach et des trains en réserve, du personnel supplémentaire sera en alerte, des équipes d'entretien seront au poste 24 heures sur 24, sans parler d'autres mesures de soutien. Tous les employés de VIA, dans nos gares et nos trains s'affaireront aux derniers préparatifs qui vous assureront un bon voyage.

Si le temps est plus élément qu'au dernier Noël, les choses devraient bien se passer. Si l'hiver fait des siennes comme l'an dernier, et que tous les autres modes de transport abandonnent la partie, encore une fois, les trains VIA continueront de rouler; peut-être avec quelque retard, mais ils vous mèneront à destination.

Bref, nous faisons tout notre gros possible pour vous, même si nos trains ne sont pas tous neufs. Le nouveau matériel s'en vient. Voyagez avec nous. Nous ferons de notre mieux pour être ponctuels, vous offrir tout le confort disponible et vous traiter avec courtoisie. Nous ne serons peut-être pas parfaits, mais nous fournirons le maximum d'efforts.

Nous vous demandons cependant une chose: réservez vos places avec VIA aujourd'hui. N'attendez pas à la dernière minute. Si nous pouvons mieux évaluer nos charges à l'avance, nos services en seront d'autant meilleurs, et les mauvaises surprises, plus rares.

Que vous preniez le train ou non, VIA vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

VIA
VIA Rail Canada

Pour réservations de voyages au temps des Fêtes, appelez votre agent de voyages ou VIA à: 692-3940

LA LOTO-POMPIER FAIT DES HEUREUX



Cinq gagnants ont déjà réclamé leur gros lot de 20 000\$ de marchandises à la Baie suite au tirage de la loterie des pompiers au profit des centres de grands brûlés du Québec.

Sur la photo du haut, Mesdames Joan Meil (lot no 2) et Lise Flynn (lot no 7) remettent leur billet gagnant au Dr Jean-Paul Cholette. Sur les photos du bas, de gauche à droite Mme Josée Morin (lot no 9) Messieurs Jean-Pierre Bellemare (lot no 8) et Jacques Giguère (lot no 4).

LES NUMÉROS GAGNANTS:

- | | |
|-----------|------------|
| 1. 821847 | 6. 706885 |
| 2. 457493 | 7. 756452 |
| 3. 386595 | 8. 821349 |
| 4. 888951 | 9. 429004 |
| 5. 871126 | 10. 368030 |

MERCI DE VOTRE PARTICIPATION!

Les Centres de grands brûlés du Québec
Ouest du Québec: Fondation Hôtel-Dieu de Montréal
Est du Québec: Hôpital du Saint-Sacrement, Québec

Le diamant, l'éternel témoin de l'amour

Nous avons autant d'alliances que de façons de dire je t'aime. Alliances 10 et 14 carats serties de diamants de 21 points, pour les fiançailles ou le grand jour. Ensemble bague et jonc. 395, \$



Bijouterie Suisse

GALERIES DE LA CANADIÈRE/661-6224
GALERIES DE LA CAPITALE/627-3347

Ottawa a versé moins de prestations de chômage en septembre

♦ OTTAWA (d'après PC) — Le gouvernement a versé en septembre un montant global de \$646 millions en prestations d'assurance-chômage, soit une diminution de 16,9 pour 100 par rapport aux \$778 millions versés en août, selon les données publiées hier par Statistique Canada.

Cette somme représente également une baisse de 2,5 pour 100 par rapport à la même période l'an dernier.

Un porte-parole de l'organisme a indiqué que le nombre de bénéficiaires a baissé de 7 pour 100 de août à septembre, et de 1,2 pour 100 par rapport à septembre 1983.

Le taux de chômage a cependant atteint 11,8 pour 100 en septembre, alors qu'il était de 11,2 pour 100 en août, et de 11,3 pour 100 en septembre 1983. Le porte-parole a estimé que la baisse du nombre de bénéficiaires, malgré un taux de chômage plus élevé, pouvait s'expliquer par l'augmentation du nombre de personnes qui ont épuisé leur période de prestations.

Le fait qu'un certain nombre de personnes aient décidé de ne pas chercher présentement de travail, que ce soit pour des raisons personnelles ou financières, peut avoir fait diminuer la main-d'oeuvre disponible et contribué ainsi à diminuer le pourcentage de chômage.

Au cours des neuf premiers mois de 1984, le gouvernement a versé \$7,6 milliards en assurance-chômage, soit une baisse de 4,5 pour 100 par rapport à la période correspondante de 1983. Le nombre de demandes de prestations reçues durant les neuf premiers mois de 1984 a augmenté de 0,1 pour 100 par rapport à 1983, pour atteindre 2,4 millions.

Réaction du NPD

Le gouvernement fédéral a été invité à revenir sur sa décision d'enlever quelque \$300 millions aux budgets de l'assurance-chômage, par le critique néo-démocrate en matière d'emploi M. John Rodriguez.

Selon le député de Nickel Belt, les conservateurs avaient promis une nouvelle ère de civilité, de consultation et de générosité pour ensuite appliquer "la cruauté au lieu de la civilité".

et des coupures arbitraires au lieu de la consultation".

Aux Communes, M. Rodriguez a illustré ces réductions au moyen d'un exemple très proche du premier ministre, soit la fermeture des installations de Sidbec-Normines dans la circonscription de M. Mulroney.

Les quelque 400 travailleurs qui y perdront leur emploi devront tout d'abord utiliser leurs revenus de pensions, de retraite anticipée et de prime de départ avant de pouvoir toucher des prestations d'assurance-chômage.

Cette situation touchera également quelque 800 travailleurs de l'Alcan dans le comté du ministre de l'Emploi Flora MacDonald.

D'autres économies au chapitre de l'assurance-chômage seront réalisées en retirant purement et simplement les prestations à certaines personnes sans travail.

Le gouvernement prétend que les personnes dont les prestations seront ainsi coupées retourneront au travail, a soutenu M. Rodriguez, mais des fonctionnaires ont estimé que 60 pour 100 des personnes ainsi touchées n'ont pas d'autre emploi.



Grève chez Eaton

Quelque 1,500 employés de six magasins Eaton du sud de l'Ontario ont déclenché la grève vendredi. Il s'agit pour Eaton d'un premier arrêt de travail depuis sa fondation, il y a 115 ans. Il s'agit par ailleurs d'une nouvelle tentative du syndicat des employés de commerce au détail et de gros ainsi que des magasins à rayons d'en arriver à la signature d'une première convention collective dans ce genre d'entreprises. Les dirigeants syndicaux ont indiqué qu'ils étaient prêts à attendre aussi longtemps qu'il le faudrait pour obtenir cette première convention. Un porte-parole de la compagnie a répliqué qu'Eaton était prêt à tenir le coup pendant un bon moment.

Les délais d'arbitrage ont été les plus longs en 82-83

♦ (D'après PC) — Le délai moyen entre la nomination d'un arbitre du travail et le jour où il rend sa décision a considérablement augmenté à Québec, au point où on a établi en 1982-83 une marque jamais égalée depuis que les statistiques sont compilées.

C'est ce qu'on peut apprendre dans le 15e rapport annuel du Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre pour 1983-84, rendu public cette semaine à Québec.

Le Conseil consultatif cumule les statistiques concernant l'arbitrage des griefs et des différends depuis 1972-73. Depuis cet exercice, jamais les délais d'arbitrage n'ont été aussi longs.

Ainsi, pour la dernière année où le conseil possède des statistiques, soit 1982-83, le délai moyen entre la nomination d'un arbitre et le jour où il rend sa décision a atteint 194 jours. En 1981-82, le délai moyen avant la décision d'un arbitre avait été de 161 jours.

Le Conseil consul-

tatif du travail et de la main-d'oeuvre constate que les délais d'arbitrage s'allongent dans tous les domaines, mais surtout dans le secteur public et parapublic.

"Il apparaît, écrit le Conseil consultatif, que les délais moyens que connaît l'arbitrage ont été plus longs pour chacune des périodes où se déroulait au Québec une négociation centralisée dans le public et le parapublic."

En 1972-73, le délai était de 175 jours; en 1975-76 de 164 jours et en 1978-79 de 155 jours.

Davantage de sentences

L'organisme consultatif remarque aussi que le nombre de sentences rendues par les arbitres a augmenté de 31 pour 100 entre les exercices 1980-81 et 1982-83.

Durant cette période, le nombre de sentences en matière de griefs est passé de 2,556 à 3,353.

A ces sentences arbitrales il faut aussi ajouter les règlements hors-cours de griefs. Au total, il s'est réglé

5,107 griefs en 1982-83 contre 3,629 en 1980-81, soit une augmentation de 40,7 pour 100.

Le conseil en conclut qu'il existe "une meilleure accessibilité à l'arbitrage" au Québec puisque les parties utilisent de plus en plus le recours à l'arbitre pour régler leurs conflits et griefs.

Quelque 150 arbitres sont à la disposition des parties pour le règlement des griefs et des différends. Une cinquantaine d'entre eux ont rendu plus de

20 décisions durant l'exercice 1982-83.

Le Conseil consultatif note aussi avec satisfaction le fait que "les juges de la Cour supérieure reconnaissent maintenant avec constance certaines particularités propres au droit du travail".

Ainsi, 31 pour 100 des griefs ont été accueillis favorablement par les arbitres en 1982-83, alors que 58 pour 100 ont été rejetés. Les autres ont été accueillis en partie seulement.

L'organisme s'attarde aussi à comparer le système d'arbitrage des griefs du Québec avec celui de l'Ontario.

LOCAL A LOUER
EMPLACEMENT DE CHOIX. HAUTEMENT VISIBILE
24 pieds de vitrine, façade boulevard Laurier, Ste-Foy, au rez-de-chaussée plus 54 pieds de vitrine à l'intérieur
4,000 pi. ca. qui peut être divisé en 2,000 pi. ca.
Appelez BARBARA B. BURNS 653-4169

Renée
Récemment associée à l'équipe des coiffeurs-visagistes chez Carlain à Place Fleur de Lys, Renée vous invite à profiter de ses 5 années d'expérience acquise chez Sears, au même centre commercial.
Prenez rendez-vous maintenant.

CARLAIN
Place Fleur de Lys
529-1373

ABRI FISCAL

Immeubles Classe 31

Votre Revenu	Impôt payé Actuellement	Impôt payé si vous avez un abri fiscal
30 000\$	6 986\$	2 924\$*
35 000\$	9 292\$	4 856\$
45 000\$	14 761\$	0 à 7 490\$
55 000\$	18 515\$	0 à 12 154\$
65 000\$	25 158\$	0 à 19 606\$

Comme vous le constatez, il est très important aujourd'hui de connaître les lois et plus particulièrement celles qui vous permettraient de conserver pour vous la rémunération si durement acquise.

Si vous possédez une bonne réputation de crédit, aucun comptant n'est nécessaire. Nous faisons modifier vos déductions à la source et vous pourrez ainsi profiter immédiatement de votre retour d'impôt. De plus, vous pouvez obtenir les services d'un administrateur de votre choix, qui verra à faire l'administration de vos immeubles.

Le taux de logements vacants dans tous les groupes (copropriété indivise) actuellement formé est nul (.006), ce qui ne peut que démontrer la qualité de nos dossiers et l'attention particulière que nous portons à nos clients.

AGISSEZ MAINTENANT
Ce privilège à l'encontre de la croyance populaire, n'est pas réservé exclusivement aux riches.

"Le monopole immobilier n'est pas seulement le seul monopole mais le plus grand, le plus perpétuel et le pire de tous les monopoles".

GUY PARÉ & ASSOCIÉS INC. (418) 659-6900
de l'extérieur, sans frais
1-800-463-2818

Courtage immobilier - Fiscalité immobilière
* Ces montants peuvent varier selon votre investissement et vos déductions actuelles.
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 8h30 à 21h
samedi: 10h à 16h

LE DESIGN: TOUJOURS LOGIQUE

A. CAUSEUSE - CAUSEUSE - LIT
TOILE PARACHUTE: ROSE • GRIS • NOIR • TAUPE • ROSE MOYEN 750\$ 995\$

B. CAUSEUSE 2 PLACES • 3 PLACES
TOUT CUIR: CHARCOAL • GRIS • BEIGE 1495\$ 1950\$

C. STRESSLESS ORIGINAL
CUIR: NATUREL • NOIR • BRUN • GRIS • BEIGE 895\$ 995\$

D. CHAISE WASSILY
CUIR: NOIR • BLANC • GRIS 419\$ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

universdécor
Angle Henri IV et boulevard Hamel
820 St-Jean-Baptiste 872-2321

Les valeurs, l'enseignement, l'histoire, les lieux...

séance d'information

Pour parents et futurs élèves
le dimanche 2 décembre à 13h30

POUR FILLES ET GARÇONS

collège saint-charles garnier

l'art d'enseigner, le don de transmettre

(Collège des Jésuites)
1150, boul. Saint-Cyrille ouest
Québec (Québec) G1S 1V7
Tél.: 681-0107

DON-BAR

- CRÉATION
- FABRICATION
- VENTE
- INSTALLATION

Avantages:

- Design exclusif, des lignes sobres
- Homologué ULC
- Très facile d'installation, à seulement trois (3) pouces d'un mur combustible
- Prend très peu d'espace
- Fait sur mesure
- Allie le rendement d'un poêle à bois à l'esthétique et l'élégance d'un foyer

FOYERS UNIVERSEL

FOYERS UNIVERSEL

Plusieurs autres marques disponibles dont:

COALBROOKDALE Vermont Castings

- Combustion horizontale
- Contrôle thermostatique
- Course de la flamme allongée pour une chaleur plus constante

LE VIGANT

QUEBEC: CARREFOUR DU COMMERCE
820, St-Jean-Baptiste, local 170 (angle Henri IV et Hamel)
872-8556

LEVIS:
94, rue Commerciale (près du traversier)
833-7892 833-9114



**RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE,
VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME -
PORTEZ À MON COMPTE**

LUNDI C'EST LE JOUR 1.44

CES PRIX SONT EN VIGUEUR POUR UNE JOURNÉE SEULEMENT. HÂTEZ-VOUS POUR UN MEILLEUR CHOIX. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

Dames-adolescentes-enfants	Literie	Aliments prêts à emporter	Offre vedette du jour 1.44	Papeterie	Produits Santé-Beauté
BIKINI pour filles 7-14, 2 pour 1.44	SERVIETTE DE BAIN , chac. 1.44	BOEUF FUMÉ , de veau et frais, 454 g 3.44	ESSUIE-TOUT VIVA , Paquet de 2 rouleaux 2 paquets 1.44	PAPIER D'ALUMINIUM , 30 cm x 7.62m, 2 pour 1.44	DENTIFRICE CLOSE-UP , 150 ml, chac. 1.44
SOUS-VÊTEMENTS pour garçons, 2-3X, chac. 1.44	LAINÉ SAYELLE WOOLCREST , 50 g, 2 pour 1.44	BONBONS SATINS 1 lb, chac. 1.44	DÉSODORISANT WISARD , 170 g, en aérosol, 2 pour 1.44	GLAD WRAP , pellicule de plastique, 60m, chac. 1.44	SAVONS WOOD BERRY , 90 g, paquet de 3, 2 paquets 1.44
CULOTTES POUR DAMES , P-M-G-TG, chac. 1.44	PHENTEX CHUNKY , 85 g, chac. 1.44	PÈRE NOËL EN CHOCOLAT SOLIDE , 270 g, chac. 1.44	DÉTERGENT À VAISSELLE SWEET HART , 686 ml, 2 pour 1.44	SACS À ORDURES pour l'extérieur, paquet de 18, Le paquet 1.44	BRAUN BUTANE , 78 ml, recharge, chac. 1.44
CULOTTES BIKINIS pour dames, 2 pour 1.44	LINGE À VAISSELLE , paquet de 2, 1.44	CARRÉ GLACÉ , saveur de chocolat, 220 g, chac. 1.44	PRODUIT NETTOYANT 24/24 , 350 ml, 2 pour 1.44	SACS À ORDURES pour l'intérieur, paquet de 15, 2 pqs 1.44	NEW FREEDOM MAXI , serviette hygiénique, boîte de 10, la boîte 1.44
CULOTTES DE PLASTIQUE pour bébé, Colgate, P.M.G.TG, Paquet de 5, le paquet 1.44	LINGE DE TABLE , en paquet de 3, le paquet 1.44	CANNES DE NOËL , en boîte de 55, la boîte 1.44	DÉSODORISANT POUR TAPIS ALIZE , 600 g, chac. 1.44	SACS À GLAÇONS "SCUBS" , 2 pour 1.44	GOOD NEWS , rasoir jetable, paquet de 4, 2 paquets 1.44
BONNETS pour bébés, 12 à 24 mois, 2 à 3X, chac. 1.44	DEBARBOUILLETTE , paquet de 3, le paquet 1.44	MARGARINE MOLLE Chef, 100% beurre de soja, 907 g, chac. 1.44	ASSIETTE À TARTE 9 POUCHES , aluminium, quel de 5, 2 paquets 1.44	SAC À SANDWICHES Woolco, en boîte de 100, 2 btes 1.44	BROSSE À CHEVEUX TIP TOP , chac. 1.44
TUQUES pour enfants, 4 ex, 100% acryliques, chac. 1.44	Artisanat-couture	ARACHIDES WOOLCO , 500 g, le paquet 1.44	ACCESSOIRES SUPER SEAL , chac. 1.44	PROTÈGE-BRÛLEURS pour la cuisine, 2 pqs 1.44	SHAMPOING WOOLCO , 350 ml, 2 pour 1.44
MITAINES pour enfants, 4-6X, 2 paires 1.44	PLASTIQUE TRANSPARENTE , 69 cm de largeur, le mètre 1.44	TABLETTES DE CHOCOLAT BRISÉES , 350 g, le paquet 1.44	CINTRES COLORFUL en paquet de 3, 2 pqs 1.44	QUINCAILLERIE	SEL DE BAIN SOFTIQUE , 450 g, chac. 1.44
Bas pour la famille	ASSORTIMENT DE TISSUS , le mètre 1.44	GAUFRETTE À LA CRÈME , 450 g, chac. 1.44	TAMPONS À RECUPER , paquets de 12, 2 pqs 1.44	AMPOULES ÉLECTRIQUES Syvonia, en paquet de 2, 2 pqs 1.44	ASPIRIN EXTRA FORT , paquet de 50, chac. 1.44
BAS-CULOTTES Moulin-Rouge, grande taille, paquet de 2, le paquet 1.44	BOURRE EN POLYESTER , 150 cm de largeur, le mètre 1.44	BONBONS À L'ANCIENNE , boules de chocolat croquant au lait maillé, Format 454 g, chac. 1.44	RECURANT EN POUDRE OLD DUTCH , 400 g, 3 pour 1.44	BATTERIES EVEREADY paquet de 2 AA, de 2 C, de 2 D, et d'une 9 volts, 2 pour 1.44	MÉRITÉ , désodorisant maison, 170 g, 2 pour 1.44
BAS-CULOTTES Silk-Weig, A.B. paquet de 2, le paquet 1.44	FIL À COUDRE en polyest., 6 pour 1.44	BONBONS KERR'S , 550 g, chac. 1.44	CADRES POUR PHOTOS Woolco, avec vitre, chac. 1.44	RALLONGE ÉLECTRIQUE , 3 mètres de longueur, chac. 1.44	Le coin du fumeur
BAS-CULOTTES SECRET pour dames, une seule grande, la paire 1.44	COUPONS de tissu, les 18, 90 cm x 1.5 m de largeur, chac. 1.44	TARTES SALVAS , chac. de saveurs, 1.44	BOLS À SOUPE OU TASSES ASSORTIES , 3 pour 1.44	OUTILS ROYAL pour bricoleur, chac. 1.44	PASTILLES VICKS: MENTHÉS TIC TAC , 4 pour 1.44
BAS AUX GENOUX , 100% nylon, paquet de 6, le paquet 1.44	CISEAUX , en acier inoxydable, avec manche de plastique, chac. 1.44	SOUPE À L'OIGNON en sachet, 4 pour 1.44	ASSOUPLISSEUR PRINTEMPS , 3.6 litres, chac. 1.44	JEUX DE CARTES Trump, 2 pour 1.44	BRIOQUETS JETABLES de marque Torco, 2 pour 1.44
BAS DE DÉTENTE pour dames, la paire 1.44	Horticulture-Animalerie	BEIGNES AU MIEL en boîte de 8, la boîte 1.44		Articles de Noël	
BAS BERMUDAS pour dames et filles, 8-9, 9-11, la paire 1.44	PLANTES POINSETTIAS en pot de 4 pouces, chac. 1.44	Caméras		BAS DE NOËL , 18 po., chac. 1.44	
BAS SPORT pour dames et filles, 8-9, 9-11, la paire 1.44	POT DE PLASTIQUE pour plantes, chac. 1.44	CASSETTE VIERGE , 90 min., chac. 1.44	Sports-Jouets-Bijoux	GOBELETS ISOLANTS , paquet de 100, le paquet 1.44	
BAS SPORT pour hommes et garçons, 10-12, 8-10, la paire 1.44	TERREAU TOUT USAGE , 17.5 litres, chac. 1.44	Articles ménagers	LIVRE d'enfant, chac. 1.44	SERVIETTES DE PAPIER DE NOËL , en paquet de 120, le paquet 1.44	
Chaussures	LITIÈRE SANITAIRE pour chats, 4.54 kg, chac. 1.44	VERRES À BOISSONS , 2 pour 1.44	PORTE-MONNAIE assortis, chac. 1.44	CACHE-PIED pour arbre de Noël, chac. 1.44	
MULES POUR DAMES , P.M.G., la paire 1.44	NOURRITURE POUR CHATS Tenax Villes, boîte de 100 g, chac. 1.44	SACS À ORDURES Extra, 13 en paquet de 30, 2 paquets 1.44	RUBAN POUR HOCKEY , 8 mm x 22 m, chac. 1.44	PAPIER D'EMBALLAGE EN ALUMINIUM , en rouleau, chac. 1.44	
SOULIERS CHINOIS POUR DAMES , la paire 1.44	Friandises	BOLS À SOUPE À L'OIGNON , chac. 1.44	CASSE-TÊTE , chac. 1.44	GLAÇONS , paquet de 3000, 2 pqs 1.44	
SEMELLES DE FEUTRE pour la famille, Paquet de 1 à 12, 2 paires 1.44	BOÎTE DE CHOCOLAT REGENT , 100 g, la boîte 1.44	NETTOYEUR À VITRES EASY OFF , 1.3 litre, chac. 1.44	BAS ADIDAS pour sport, Une paire, la paire 1.44	GUIRLANDES DE NOËL , 3 pls, 25 pi., chac. 1.44	
PANTOUFLES pour enfant en peluche, 7 Grande Taille, P.M.G., la paire 1.44	BISCUITS GRANNY , 600 g, la boîte 1.44		BIJOUX ASSORTIS , chac. 1.44	BOULES DE SATIN POUR NOËL , paquet de 9, le paquet 1.44	
Vêtements pour hommes et garçons	CORNICHONS à l'aneth, 1.5 litre, chac. 1.44	Vêtement de nuit	GANTS POUR DAMES Nylon-spandex avec doublure en acrylique, la paire 7.44	LUMIÈRES DE REMPLACEMENT , pour l'intérieur et l'extérieur, Paquet de 4, 2 pqs 1.44	
BAS SPORT pour garçons, grande taille, 8-10, 9-11, chac. 1.44	PAPIER MOUCHOIR Papier mouchoir Kleenex, boîte de 100, 6 boîtes 3.44	Tourtière	PANTOUFLES POUR DAMES Pantoufles "Pattes d'Ours" pour dames P.M.G., la paire 3.44	JEU ÉLECTRIQUE DE 20 MINI-AMPOULES , chac. 1.44	
SOUS-VÊTEMENTS, CAMISOLE, T-SHIRTS pour hommes, polyester-coton, P.M.G., chac. 1.44	COURONNES DE NOËL #LY 205, chac. 3.44	Tubes à cigarettes	PAPIER HYGIÉNIQUE Cottonelle, 1 épaisseur, paquet de 8 rouleaux, le paquet 2.44	RUBAN ADHÉSIF , 2 pour 1.44	
BAS SPORT pour hommes, 10-14, grande taille, la paire 1.44	PANTOUFLES POUR DAMES Pantoufles genre mules, en tissu, pour dames, Coton, assorties, P.M.G., la paire 2.44			CARTES À CADEAUX DE NOËL , paquet de 100, 2 pqs 1.44	
BAS DE TRAVAIL pour hommes, grande taille, la paire 1.44				ORNEMENTS EN VERRES , boîte de 10, la boîte 1.44	
SOUS-VÊTEMENTS ET T-SHIRTS pour garçons, polyester-coton P.M.G., chac. 1.44					
GANTS, FOULARDS pour hommes, chac. 1.44					

Menu du Café Rouge

BONS ACHATS SUPPLÉMENTAIRES

HOT DOG GÉANT
Sauces 1/4 lb servi avec frites. **1.44**

CHIPS YUM YUM
400 g
chac. **1.64**

TIDE
Détergent à lessive.
Format de 12 litres.
chac. **7.94**

JAMBON CUIT
Délicieux et frais
454 g **2.24**

EAU DE JAVEL
Eau de javel Lavo,
format de 3.6 litres.
chac. **.94**

FROMAGE VICTORIA
400 g en grain ou
420 g cheddar doux
chac. **2.74**

Woolco 5401, boul. des Galeries Québec, Québec
Les galeries de la capitale

lundi-mardi-mercredi: 9h30 à 17h30
jeudi-vendredi: 9h30 à 21h
samedi: 9h à 17h
LES GALERIES STE-ANNE 2960, boul. Ste-Anne Giffard, Québec

lundi-mardi-mercredi: 9h à 17h30
jeudi-vendredi: 9h à 21h
samedi: 9h à 17h
Les Galeries Chagnon 20 est, ch. Trans-Canada Lévis, Québec

Près du tiers des viols sont collectifs

♦ Une enquête effectuée sur les viols impliquant deux assaillants ou plus, à Montréal, révèle que ces assauts sexuels:

par Lise LACHANCE

—sont commis par des jeunes de 16 à 40 ans, sans métier spécialisé ou en chômage; —se déroulent généralement entre 18h et 6h; —s'accomplissent toujours de brutalité; —demeurent impunis dans la moitié des cas, lorsqu'il y a procès. Et même quand des sentences s'appliquent, elles ne sont pas plus sévères que celles imposées pour des vols simples ou qualifiés, des fraudes, des introductions par effraction. Telles sont les constatations auxquelles sont arrivés le psychiatre Yves La-

Boyer, l'avocate Céline Lamontagne et le criminologue Jocelyn Giroux, qui ont répertorié les 230 causes de viol et de tentatives de viol entendues dans le district judiciaire de Montréal entre janvier 1975 et mai 1978. Trente de ces causes impliquaient deux agresseurs ou plus. C'est sur celles-ci que les quatre chercheurs se sont penchés.

Les viols collectifs représentent près du tiers des agressions sexuelles. Dix-huit pour 100 des viols sont commis par deux assaillants, neuf pour 100 par trois et 3,5 pour 100 par quatre personnes.

Les agresseurs

L'âge des agresseurs varie de 16 à 40 ans. Plus de la moitié ont entre 16 et 25 ans. En général, ceux qui se li-

vent à leur crime en bandes (trois et plus) sont plus jeunes et appartiennent à un groupe dont le chef reconnu cautionne leur conduite. Dans les cas de viol à deux, il s'agit souvent d'hommes plus âgés qui sortent ensemble régulièrement dans des cabarets afin de rencontrer une femme dans le dessein de la violer.

Les archives du Palais de justice de Montréal permettent de constater que, dans la plupart des viols impliquant deux agresseurs, un seul d'entre eux a des contacts sexuels avec la victime. Le voyeurisme serait donc un facteur important dans ce type de délit, tandis que l'exhibitionnisme se retrouve davantage dans les agressions en bandes.

Célibataires en grande majorité, plus de 80 pour 100 des violeurs n'ont jamais rencontré leur victime avant le délit.

30 cas étudiés. Cette violence, davantage présente lorsque les agresseurs sont plus de deux, se traduit de diverses façons. En premier lieu, par des menaces verbales. Ensuite par la violence physique: dans 39 pour 100 des viols à deux et dans 50 pour 100 des viols en bandes.

Ces messieurs n'hésitent pas à recourir à une arme pour arriver à leurs fins... surtout lorsqu'ils sont nom-

breux. En effet, dans 38 pour 100 des viols en bandes, les agresseurs utilisent une arme pour terroriser leur victime, comparativement à 12 pour 100 chez les violeurs à deux. La ruse fait aussi partie de la panoplie des moyens pris par les agresseurs pour commettre leur crime.

La justice n'est pas un bien grand épou-

vantail pour les violeurs. La moitié des accusés sont acquittés. Quant à ceux qui doivent assumer les conséquences de leurs actes, leur peine est souvent inférieure à 24 mois.

Ces sentences ne sont pas plus contraignantes que celles imposées pour des vols simples. Et cela, même si plus de la moitié des assaillants opérant à deux et si un agresseur en bandes sur

trois possèdent un casier judiciaire pour crimes contre la personne, contre les biens ou encore de nature

sexuelle. Les chercheurs, dont le travail paraît ce mois-ci dans la Revue canadienne de psy-

chiatre, estiment que plusieurs violeurs présentent des problèmes d'alcoolisme.

La majorité des victimes ont entre 14 et 21 ans

♦ Les femmes de 14 à 21 ans sont particulièrement en danger. Elles sont les premières victimes des viols collectifs.

Une recherche effectuée à Montréal à partir de causes entendues au Palais de justice de cette ville démontre en effet que ces jeunes filles servent de cibles aux assaillants une fois sur deux dans les viols impliquant deux hommes et trois sur quatre lorsque les agresseurs sont plus nombreux.

Pas étonnant, alors, que les étudiantes figurent au premier rang des victimes de bandes.

Auto-stop

Malgré cet attrait pour la chair fraîche, aucune femme n'est à l'abri. Quels que soient son âge et ses occupations.

Tandis que le délit se commet souvent au domicile de la victime lorsqu'il s'agit d'un viol à deux, c'est au logement de l'a-

gresseur que se passent la moitié des assauts sexuels en bandes.

L'auto-stop est responsable des viols commis par trois agresseurs ou plus dans le tiers des cas. La proportion est beaucoup plus faible (5 pour 100) quand il y a deux violeurs.

Je sais où trouver L'INFORMATION SPORTIVE complète...

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE

abonnement: **647-3333**

Penthouse: la Couronne procédera par voie de mise en accusation

♦ OTTAWA (PC) — Me Hilary McCormack, adjointe au procureur de la couronne, a annoncé son intention en Cour provinciale, hier, de procéder par voie de mise en accusation dans la cause d'obscénité du distributeur d'Ottawa du magazine Penthouse.

Une telle procédure entraîne une peine maximale de deux ans de prison. Si la couronne avait procédé par voie de conviction sommaire, au contraire, la peine maximale n'aurait été que de \$500 d'amende.

La société National News et son vice-président ont choisi un procès devant un juge et un jury. La date de l'enquête préliminaire sera fixée le 3 décembre prochain.

Le numéro incriminé de Penthouse est celui de décembre, qui fait voir des femmes suspendues à des arbres.

Brutalité

Il y a évidence de brutalité dans 29 des

Qualité et service
Depuis plus de 25 ans.

Estampes en caoutchouc
Estampes pré-encrées
Sceaux corporatifs
Gravure sur plastique

Reproduction de dessins, lettrages et logos sur é-tampes et sceaux. Gravure de plaques pour identification personnelle et signalisation d'édifice. Vaste choix de couleurs.

Estampes-Ray
1885, avenue Maurin, Québec, 667-1626

ECKANKAR
Un Genre de Vie

6 CONFÉRENCES
à Québec, 833, Marguerite-Bourgeois
DU 2 AU 7 DÉCEMBRE

Dim.: Où est la vérité?
Lun.: Vivre le moment présent.
Mar.: Créer son bonheur.
Mer.: La liberté, quel défi!
Jeu.: Le rêve éveillé.
Ven.: Vaincre la solitude.

Entrée libre chaque soir à 20h
Soirées d'information tous les mardis à 20h

527-9701
message enregistré

Au masculin

Fibres naturelles
chemise - veston - pantalon
Prêt à porter et sur mesure

Cécile Cloutier
La queue d'chemise

62, BOUL. CHAMPLAIN, QUÉBEC — 694-9811

BIENTÔT LE 13 IMPORTANT

UNE DATE À RETENIR

SOLDE 25%

sur tous les vêtements en magasin

Prêt à porter Club Méditerranée
Prêt à porter Perreault inc.

Galeries de la Capitale. Tél.: 622-3626

Bientôt à Place Ste-Foy

UNE EMBALLANTE

RUE

Des idées géniales qu'elle appréciera longtemps. Nos boucles d'oreille d'argent "Guy Audet" 28\$. Notre montre "Kamat" Paris 145\$. Nos bandeaux et cache-cou, couleurs vives, l'ensemble 27\$.
Place Belle Cour, Ste-Foy — 653-0958

LA VRAIE BIÈRE

PLUS BELLE QUE JAMAIS!

Molson vous est maintenant présentée dans une toute nouvelle bouteille allongée. Toujours 341 mL. Toujours la même vraie bière. Seule son apparence a changé pour votre bon plaisir.

Pourquoi avoir demandé l'arbitrage? Les faits que cache le gouvernement

Comment le gouvernement a triché

En raison du type de fonctions qu'ils accomplissent, les agents de la Sûreté du Québec sont assujettis à un régime de relations de travail différent des autres employés de l'État.

La loi n'accorde pas le droit de grève aux policiers provinciaux mais prévoit un processus d'arbitrage en cas d'impasse dans les négociations.

Respectueux de la loi, les policiers provinciaux n'ont pas fait grève à l'occasion du renouvellement de leur convention collective qui est échue depuis la fin de l'année 1983. Mais le gouvernement, lui, a triché. Voici comment.

En juin 1984, le gouvernement se retire de la table des négociations et impose le recours à l'arbitrage. Les policiers n'étant pas d'accord pour procéder immédiatement à cette étape, le gouvernement demande unilatéralement au juge en chef de la Cour provinciale de nommer un juge pour arbitrer le conflit.

Les hauts fonctionnaires assurent les policiers que le gouvernement va respecter les décisions de l'arbitre.

L'Association des policiers provinciaux doit dépenser plus de 80 000 \$ pour préparer sa cause et participer aux auditions.

Le 28 septembre 1984, l'honorable Claude-René Dumais, juge de la Cour provinciale désigné comme arbitre, rend sa décision "en équité et bonne conscience", précise-t-il, après avoir entendu les arguments des deux parties.

Cette décision s'approche des demandes des policiers sur les salaires mais rejette les demandes des policiers sur les vacances.

Le 15 novembre 1984, le gouvernement annonce qu'il accepte la sentence arbitrale sur les vacances mais qu'il la rejette sur les salaires. Et il impose des conditions salariales semblables aux offres qu'il avait faites avant de demander l'arbitrage.

On comprend donc comment le gouvernement a triché:

- il a demandé l'arbitrage pour mettre fin aux négociations;
- il a demandé l'arbitrage de mauvaise foi, sachant qu'il rejetterait la sentence du juge si elle lui était défavorable;
- contrairement aux engagements de ses hauts fonctionnaires, il n'a conservé de la sentence arbitrale que ce qui faisait son affaire.

Il s'agit d'un abus flagrant envers un groupe d'employés qui ne jouit pas des mêmes droits que les autres.

L'Opposition libérale a dénoncé le gouvernement parce qu'il "change les règles du jeu une fois la partie terminée", se demandant si le recours à l'arbitrage ne visait qu'à acheter la paix pendant les activités de Québec 84 et la visite de Jean-Paul II.

Comparaison des salaires des policiers

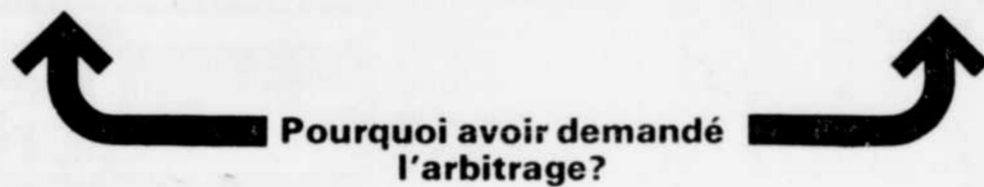
Le gouvernement prétend que les agents de la Sûreté du Québec seront les mieux payés. Il triche encore. Pourquoi a-t-il omis de sa liste de comparaison les salaires des corps de police suivants pour 1985?

Sûreté du Québec	35 173 \$
La Baie	35 776 \$
Pincourt	35 776 \$
Chicoutimi	35 826 \$
Saint-Eustache	36 140 \$
Beloeil	36 556 \$
Saint-Bruno	36 556 \$
Châteauguay	36 660 \$
Saint-Hyacinthe	36 714 \$
Iberville	36 923 \$
Ancienne Lorette	37 180 \$
Tracy	38 379 \$

Le gouvernement rétablit le gel des salaires que l'arbitre avait rejeté "en équité et conscience"

Salaires d'un agent de la Sûreté du Québec en 1983: 34 149 \$

	Offre du gouvernement avant l'arbitrage:	Le 9 juin 1984, le gouvernement demande l'arbitrage. Voici la sentence de l'arbitre, le juge Claude-René Dumais, rendue le 28 septembre 1984:	Le gouvernement rejette le résultat de l'arbitrage qu'il a lui-même demandé et impose le 15 novembre 1984:
1984	34 149 \$ 0%	35 686 \$ 4,5%	35 173 \$ 3%
1985	35 344 \$ IPC* - 1,5%	36 935 \$ 3,5% (indexé)	35 173 \$ 0%
1986	36 580 \$ IPC* - 1,5%	38 227 \$ 3,5% (indexé)	36 580 \$ 4% (max.)



Pourquoi avoir demandé l'arbitrage?

* Indice des prix à la consommation estimé à 5 %

Extrait du rapport annuel 1983 de monsieur Jacques Beaudoin directeur général de la Sûreté du Québec

"On ne peut faire autrement que de se préoccuper du seuil de tolérance, du point de rupture"

Tout comme les années précédentes, l'année 1983 s'est déroulée sous le thème "Faire plus avec moins de ressources".

L'application de la politique gouvernementale annuelle de compression de l'effectif de 2% s'est continuée. Au 31 décembre 1983, la situation était la suivante: 4 450 policiers et 941 employés civils, pour un total de 5 391 personnes, soit à quelques chiffres près, l'effectif policier que nous avions en 1979. En effet, à cette époque, la Sûreté du Québec comptait sur un effectif de 4 445 policiers et 1 016 employés civils. Si, en 1980, nous avons connu une hausse d'effectif de 140 policiers avec l'adhésion des surveillants routiers de l'Office des autoroutes, l'on doit signaler que nous effectuons depuis cette date la tâche qui leur était dévolue, alors que l'ajout en personnel s'est graduellement

effacé.

Il faut également signaler que la Sûreté du Québec a, au cours des dernières années, ajouté à son mandat régulier par un enrichissement de ses tâches. En effet, c'est la Sûreté du Québec qui patrouille maintenant les autoroutes, même si les effectifs additionnels accordés au départ sont depuis disparus. Nous assumons de plus la tâche d'inspection des établissements licenciés, ce qui était autrefois la responsabilité de la Régie des permis d'alcool du Québec. Ce transfert de responsabilités a permis une diminution de 55 postes au ministère de la Justice.

Soulignons enfin que plusieurs conseils municipaux ont, depuis 1977, procédé soit à des coupures de personnel policier, soit à l'abolition pure et simple de leurs corps policiers. Sur demande du Procureur général et dans quelques cas, sur celle des

conseils municipaux, la Sûreté du Québec a assuré la relève. Au total, 142 employés de policiers municipaux ont ainsi été abolis et ont dû être comblés par la Sûreté du Québec.

À eux seuls, ces trois facteurs, soit la diminution des effectifs de la Sûreté du Québec, l'enrichissement de la tâche et l'abolition de corps policiers représentent finalement plus de 300 postes récupérés par l'appareil gouvernemental. Dans le même ordre d'idées, retenons que la Sûreté du Québec a perdu 74 postes d'employés civils depuis 1978.

Une telle situation n'est pas sans causer de l'inquiétude, car il faut bien se rendre compte de l'équilibre fort précaire dans lequel la Sûreté du Québec se trouve. L'on ne peut faire autrement, à ce moment-ci que de se préoccuper du seuil de tolérance, du point de rupture.

La performance des policiers de la Sûreté du Québec Comparaison 1977 - 1983

De 1977 à 1983, les agents de la Sûreté du Québec ont pris part à d'importants resserrements administratifs de leur corps policiers. Au cours de cette période:

- leur nombre est resté le même;
- leurs heures supplémentaires ont diminué du quart;
- leur charge de travail a presque doublé.

En même temps, les agents de la Sûreté du Québec accroissent leur performance de façon substantielle au niveau de la sécurité routière et de la solution de la criminalité. Qu'on en juge:

	1977	1983
■ Nombre de policiers	5 361	5 391
■ Nombre d'heures supplémentaires	467 602	350 797
■ Indice de la charge de travail (nombre d'interventions par 100 policiers)	667	1 223
■ Taux de solution de la criminalité	35,4%	52,8%
■ Nombre d'accidents mortels	895	645
■ Nombre d'infractions signalées au Code de sécurité routière	345 239	409 872

Notons qu'en dollars constants, les dépenses du gouvernement du Québec ont augmenté de 3,35% en moyenne de 1979 à 1984, alors que les dépenses de la Sûreté du Québec n'ont augmenté que de 0,73% en moyenne.

Le gouvernement a décidé de prendre d'assaut l'opinion publique en faisant publier, aux frais des contribuables, des pages de publicité incomplète et tendancieuse dans les médias.

Nous n'aurons d'autre choix que de combattre la campagne de désinformation du gouvernement.

M. Johnson, c'est clair: appliquez la sentence.

L'Association des Policiers Provinciaux du Québec

Les éditorialistes blâment le gouvernement

Les éditorialistes ci-dessous ne partagent pas nécessairement toutes les vues de l'Association des policiers provinciaux du Québec. Mais ils sont unanimes à blâmer le gouvernement dans sa conduite du dossier.

S'écartant du rapport d'un arbitre qu'il avait lui-même fait désigner, le gouvernement décidait, jeudi, d'aller en deça des prescriptions salariales de celui-là... Posant à nouveau en juge et partie (négociateur et ultime arbitre) avec ses salariés, le gouvernement commet un premier impair. De plus, même s'il n'avait pas l'obligation légale de s'en tenir à une sentence arbitrale exécutoire, il donna néanmoins l'illusion aux policiers que tel serait le cas.

Jacques Dumais
Le Soleil,
17 novembre 1984

En fait, la loi n'impose pas un tel recours: certes, le différend doit être soumis à un arbitre, mais uniquement à la demande de l'une des parties. Or, le syndicat ne réclamait rien de tel et c'est à son corps défendant qu'il s'est retrouvé devant un arbitre au choix duquel il s'est refusé de participer.

Jean Francoeur
Le Devoir,
20 novembre 1984

Cette loi est équivoque et engendre l'ambiguïté. Si le gouvernement n'entend pas suivre nécessairement les recommandations d'un juge, il ne doit pas l'appeler arbitre, qualifier sa décision de sentence et accepter une structure qui ne lie que les autres.

Jean-Guy Dubuc
La Presse,
20 novembre 1984

C'est en grande partie à cause des erreurs du gouvernement qu'un processus normal de négociation risque maintenant de tourner en dangereuse confrontation.

The Gazette,
22 novembre 1984

Les policiers provinciaux et la loi actuelle, telle qu'en abuse le gouvernement

■ Contrairement aux autres employés de l'État, les policiers provinciaux n'ont pas le droit de grève.

■ Contrairement aux autres employés de l'État, les policiers provinciaux sont soumis à l'arbitrage obligatoire:

- si la sentence est défavorable aux policiers, le gouvernement gagne;
- si la sentence est défavorable au gouvernement, le gouvernement n'en tient pas compte et gagne encore!

Selon le ministre de la Justice, P.-M. Johnson, sa décision est guidée par "l'équité sociale entre les policiers et les autres employés de l'État".

Première visite de Bonhomme au Brésil

Le Carnaval de Québec courtise celui de Rio

Des contacts ont été établis, pour la première fois, entre le Carnaval de Québec et celui de Rio, au Brésil, par la direction du Carnaval de Québec qui revient d'une mission dans ce pays d'Amérique du Sud.

par Pierre ASSELIN

"Le Carnaval de Rio était le seul avec lequel on n'avait pas encore établi de contacts", expliquait le président du Carnaval de Québec, Léopold Fournier. Le voyage aura coûté à peine \$2.400 parce que le transport et l'hébergement ont été défrayés par la ligne d'aviation et les hôtels brésiliens. Un voyage rentable, assure le président qui était accompagné d'une petite délégation et de notre inévitable Bonhomme. Les résultats concrets

de cet échange devaient surtout marquer le Carnaval de 1986, souligne le président. Québec recevrait une troupe de samba pour ses activités pré-carnavalesques et la province enverrait de même une troupe de folklore à Rio vers la même période. Le président voudrait aussi s'inspirer du défilé brésilien pour offrir à des groupes de s'inclure dans la parade, l'ouvrir à la population.

Par ailleurs, Québec recevra dès 1985, une délégation de l'organisme responsable du Carnaval brésilien venue voir à quoi ressemble un carnaval à moins 30 degrés celsius. Une aberration pour nos amis latins. Les échanges se compliquent du fait que les deux manifestations ont lieu à la même époque. M. Fournier

mentionnait enfin qu'à sa grande surprise, le Los Angeles Times a publié un reportage spécial sur les festivités québécoises. Le quotidien américain a en effet publié dans

son édition du 18 novembre une page pleine sur le sujet avec une énorme photographie de Bonhomme trônant fièrement en page couverture du cahier Tourisme.



Le président du Carnaval de Québec, Léopold Fournier a eu des entretiens avec le préfet de la ville de Salvador, M. Manuel Castro.



Bonhomme a fait son petit tour dans les rues de Rio

Séminaire Saint-François
École secondaire privée pour garçons et filles

Nos particularités:

- Cours secondaire, complet, voie enrichie.
- Options: Sciences pures, sciences humaines, arts.
- Transport scolaire organisé par le Séminaire.
- Cafeteria.
- Pensionnat:
 - pour garçons seulement
 - chambres pour 5^e secondaire.
- Activités para-scolaires et sportives organisées sur l'heure du dîner.
- Football, cadet et juvénile.

Établissement:
Le Séminaire Saint-François est situé à Saint-Augustin en bordure du Saint-Laurent dans un site des plus favorables aux études.

Admission:

- en 1^{er} secondaire, examens 8 décembre 84, 12 janvier 85
- s'inscrire en téléphonant à 872-0611
- en 2^e, 3^e, 4^e, 5^e secondaire les admissions se font après étude du dossier scolaire. Faire parvenir les bulletins des deux dernières années scolaires. S'inscrire avant le 31 janvier 85.

ADMISSION EN 1^e SECONDAIRE
8 DÉCEMBRE 84., 12 JANVIER 85

Seances d'information pour les parents le dimanche 2 décembre et le 6 janvier à 14h30.

SÉMINAIRE ST-FRANÇOIS
4900 St-Félix, St-Augustin
GOA 3E0 Tél.: (418) 872-0611

Valérie Walsh
Etudiante, secondaire I
Ecole Odilon-Gauthier
porte toujours des lunettes de

Jacques Langlois
opticien

Monture collection GRANT 1215 de "HAZCO"
Verre "PROFIL 16" anti-reflets "LUMITRANS"

HAUTE-VILLE
Hotel-Dieu de Québec
694-5086

LIMOILOU
475, 3e Avenue
523-6690

SAINTE-FOY
1113, route de
l'Eglise 659-3616

Vente surprise

10% à 40%

de rabais
sur nos
fourrures

(toute la marchandise régulière en magasin)
jusqu'au 15 décembre

Une occasion exceptionnelle chez:

Jos Robitaille Inc.

700, R.cheheu, Québec
Tél.: 522 3288 - 522-0120
Depuis 1894

CROC croque LE SOLEIL
(et la presse)

CROC
NUMÉRO DOUBLE SPÉCIAL PARODIE

Gérald Godin se range du côté de Lévesque

♦ SAINT-ETIENNE-DES-GRÈS (PC) — Dans la présente crise qui secoue le

gouvernement Lévesque, le ministre délégué aux Affaires linguistiques, Gérald Godin,

se range résolument dans le camp Lévesque, mais, quoi qu'il arrive lors de la réunion du 19 janvier, où les péquistes décideront une fois pour toutes du cap à donner en vue des prochaines élections, il restera en politique et sollicitera un renouvellement de mandat dans Mercier.

De passage, hier soir, à Saint-Etienne-des-Grès pour rencontrer des militants péquistes de Maskinongé, le ministre Godin a expliqué qu'il avait flirté avec le groupe des douze, identifié à la ligne radicale du parti au cours des dernières semaines, mais que sa réflexion l'avait convaincu que la meilleure option pour le Québec, à l'heure actuelle, était de profiter de l'arrivée d'un premier ministre fédéral plus sympathique aux provinces pour soutirer le maximum de concessions du fédéralisme.

M. Godin rêve pour le Québec d'une bonne entente Lévesque-Mulroney capable de garantir à la province la souveraineté en ma-

tière d'éducation et de culture. Si les deux premiers ministres arrivent à s'entendre, croit-il, la mise en veilleuse temporaire du projet indépendantiste pourrait, à court terme, permettre de sauver Pétromont et tout le secteur de la pétrochimie, l'un des piliers de l'économie québécoise.

M. Godin explique à cet effet que la collaboration Lesage-Pearson, au début des années 60 avait permis au Québec de se doter de la Caisse de dépôt et de gagner des points d'impôt.

Il qualifie cette époque de "faute" pour le Québec et soutient qu'il s'agit là de la

preuve que le fédéralisme est capable de souplesse. M. Godin estime que M. Mulroney a fait preuve de bonne foi jusqu'à maintenant et qu'il y a lieu de lui faire confiance jusqu'à preuve du contraire.

S'il entend demeurer personnellement en politique, M. Godin

s'attend néanmoins à des grincements de dents au congrès du 19

janvier. Selon lui, il y aura d'autres dé-

missions dépendant du clan qui réussira à faire triompher son option.

Impôt: pas d'indexation des exemptions

♦ Les exemptions d'impôt sur le revenu des particuliers ne seront pas indexées à compter du 1er janvier 1985, comme M. Jacques Parizeau l'avait annoncé, dans son discours du budget du 22 mai.

par Michel DAVID

Le nouveau ministre des Finances, M. Yves Duhaime, a été catégorique hier: "Aussi bien régler le problème tout de suite, il n'y aura pas d'indexation des exemptions d'impôt".

M. Duhaime a expliqué à l'Assemblée nationale "qu'au sortir d'une des pires secousses sismiques que l'économie mondiale a connue", le gouvernement n'avait tout simplement pas les moyens de se passer des \$250 millions que lui aurait coûtés l'indexation.

Dans sa lettre de démission, M. Parizeau signalait que les scénarios budgétaires élaborés pour l'an prochain révélaient des "écarts" qu'il faudrait réduire pour dégager les marges de manoeuvre nécessaires. M. Duhaime a fait un premier pas dans cette direction.

Le ministre des Finances a rappelé qu'entre 1972 et 1976, à une époque où la situation économique et financière était meilleure qu'aujourd'hui, le gouvernement de M. Robert Bourassa avait souvent parlé d'indexer les exemptions d'impôt, mais qu'il ne l'avait jamais fait.

"J'aurais peut-être contrôlé davantage les dépenses publiques, engagé moins de fonctionnaires et possiblement envisagé à cette époque d'indexer les exemptions", a dit M. Duhaime. Mais le 1er janvier, il n'y aura pas d'indexation, "point à la ligne".

Vaugeois quitterait le PQ en janvier

♦ TROIS-RIVIERES (PC) — Le député Denis Vaugois a précisé sa position, hier, et par le fait même jeté plus de lumière sur son avenir à court terme.

Prenant la parole devant quelques personnes réunies au séminaire de Trois-Rivières, il a clairement laissé entendre qu'il avait bel et bien l'intention de quitter le Parti québécois en janvier. Ce sera le cas si l'option du premier ministre René Lévesque est acceptée, sans modification, lors du congrès du 19 janvier.

Le député aux tendances indépendantistes en a parlé quelque peu à la blague alors qu'il annonçait que le gouvernement du Québec allait verser une subvention de \$50,000 au séminaire.

"C'est en tant que député du gouvernement que je vous apporte la lettre confirmant que le montant est disponible, mais je ne serai peut-être pas là quand le chèque va arriver. Et je peux ajouter que j'ai encore moins de chances d'y être quand les travaux seront complétés, à l'été", de dire M. Vaugois.

D'ailleurs, un peu plus tard alors qu'il participait à une émission radiophonique, il devait préciser qu'il ne pourrait rester au sein du Parti québécois si l'orientation de M. Lévesque prévalait telle quelle lors du congrès.

"Je vais être obligé de partir du caucus car je ne le reconnais plus le parti dans lequel j'ai été élu et pour lequel je milite depuis des années", a-t-il dit.

MESURES DE GUERRE DANS L'ÉDUCATION

L'Article 80 du projet de loi 3 sur la restructuration scolaire du gouvernement Lévesque suspend l'application des Articles 3 et 10 de la Charte des droits et libertés de la personne:

Article 3

"Toute personne est titulaire des libertés fondamentales telles la liberté de conscience, la liberté de religion, la liberté d'opinion, la liberté d'expression, la liberté de réunion pacifique et la liberté d'association"

Article 10

"Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, l'orientation sexuelle, l'état civil, la religion, les convictions religieuses, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale ou le fait qu'elle est une personne handicapée ou qu'elle utilise quelque moyen pour pallier son handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit".

Le Mouvement laïque québécois (MLQ) réclame le retrait de l'Article 80 du projet de loi 3 afin que les Articles 3 et 10 de la Charte des droits et libertés de la personne s'appliquent indistinctement pour tous les citoyens du Québec.

Soutenons la lutte pour le droit à la liberté de conscience! Adhérons au MLQ!

NOM: _____
 ADRESSE: _____
 CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

Adhésion: \$10.00

MLQ, C.P. 281, St-Bruno, P. Québec, J3V 4P9

INFORMATION région Québec (418) 843-0992

BOIS DE PLANCHER
 CHÊNE - MERISIER - ÉRABLE
 N.B. En montre: chêne en planche préfini

SPÉCIAL POUR UN TEMPS LIMITÉ au choix
 Erable ou merisier # 2
 2 1/4" x 3/4" **1,25\$ P.M.P.**

PARQUETS DE LA CAPITALE INC.
 651-4432 2405, Dalton (parc Colbert), Ste-Foy
 Heures d'affaires: 8h30 à 17h.

PRIÈRE-SECOURS
 687-2220
SANS VOUS, RIEN À FAIRE

Nous devons voir à ce que le 1^{er} de vie que représente Prière-Secours, tienne bon. Je compte sur votre appui. Quel que soit le montant que vous désirez de donner à Prière-Secours, vous aurez répondu à votre engagement humanitaire.

Jean-Mane Poitras
 Président du conseil, la Corporation du groupe La Laurentienne
 Président d'honneur de la campagne de Prière-Secours

Faites parvenir votre don à:
 C.P. 933, HAUTE-VILLE, QUÉBEC G1R 4T4

CENTRE ORTHOPÉDIQUE THÉRAPIE-PHYSIQUE
ROGER CARRIER

• PISCINE INTÉRIEURE
 • CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
 • BAIN FLOTTANT AU SEL D'EPSOM
 • BRONZAGE (LIT SOLAIRE)
 • MASSAGE

BAIN THERMO-MASSEUR
 VENTE ET SERVICE

Tous les jours du lundi au vendredi, de 8h à 22h; les samedis, de 9h à 17h.

JARDINS DES SEIGNEURS
 1188, Colbert, Sainte-Foy
 653-9261

BIENTÔT LE 13 IMPORTANT

UNE DATE À RETENIR

GRATIS SAC À SKI "jetable" AVEC TOUT ACHAT DE SKIS

GRATIS PORTE-BOTTES "courroies" AVEC TOUT ACHAT DE BOTTES

Ski S'Fête!

ATOMIC ACR WELT CUP p.e.i. \$240.00 169⁹⁸\$	ALPINA TURBO & TURBO LADY p.e.i. \$110.00 59⁹⁸\$
DYNASTAR RACING PRO p.e.i. jusqu'à \$280.00 59⁹⁸	CABER CM 390 NORDICA NJ 160 (jusqu'à 9 1/2) p.e.i. jusqu'à \$240.00 124⁹⁸\$
HEAD GS - SL ou SX KNEISSL White Star - PRO - GS ou SL	DYNAFIT WORLD CUP p.e.i. \$285.00 149⁹⁸\$
FISHER RC4 - Super Comp. - SL ou RSL COM S ou SC-4 Super K-2 712 - 612 - 5500 p.e.i. 380\$ pour 199⁹⁸\$	NORDICA à partir de p.e.i. à partir de \$60.00 39⁹⁸\$
ROSSIGNOL GT 300 79⁹⁸\$	
BÂTONS CONDOR RACING 8⁹⁸\$	AIGUISAGE & RACING 9⁹⁸\$
FIXATIONS SALOMON 747 89⁹⁸\$ MARKER M40 Racing TYROLIA 390-D 49⁹⁸\$ SALOMON 637 49⁹⁸\$	MISE AU POINT • réparation de la base au P-tex fondant • nettoyage complet des skis • aiguisage des carres • ponçage de la base • cirage • polissage à la main • lubrification des fixations 16⁹⁸\$
ENSEMBLE DE SKI ALPIN JUNIOR & ADOLESCENT SKIS DYNASTAR PRO JUNIOR (120 @ 170 cm) FIXATIONS TYROLIA 60 a/f BÂTONS JUNIOR INSTALLATION ET CALIBRATION p.e.i. séparément \$197.00 99⁹⁸\$	ENSEMBLE DE SKI ALPIN INTERMÉDIAIRE SKIS ATOMIC TURBO LITE ou KNEISSL ROYAL STAR FIXATIONS TYROLIA 180D a/f ou LOOK 49LX a/f BÂTONS STAMM ou CONDOR INSTALLATION ET CALIBRATION p.e.i. séparément \$350 et plus 179⁹⁸\$
ENSEMBLE DE SKI ALPIN INTERMÉDIAIRE AVANCÉ SKIS SPALDING SQUADRA EXCLUSIF ou VOLKL ZEBRA GT FIXATIONS TYROLIA 380D a/f ou MARKER M35 a/f ou SALOMON 737 a/f BÂTONS KERMA COURSE INSTALLATION ET CALIBRATION p.e.i. séparément jusqu'à \$550 299⁹⁸\$	ENSEMBLE DE SKI DE FOND KARHU ROSSIGNOL KNEISSL SPLITKEIN TRAK bottes en sus 39⁹⁸\$ 44⁹⁸\$ notre choix 59⁹⁸\$ 69⁹⁸\$

PLACE STE-FOY 658-0010
STE-ANNE-DE-BEAUPRE 827-4556
 RIMOUSKI, 54, ST-GERMAIN EST - TEL.: 722-0222

Andre Lalonde Sports

• Rimouski • Trois-Rivières • Montréal • Greenfield Park • Laval • Repentigny • Ottawa

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS OU JUSQU'AU 8 DÉCEMBRE inclusivement.
 La plupart des modèles sont disponibles dans tous les magasins.
 Plan de mise de côté

Semaine de la sécurité

♦ La 29^e campagne annuelle de la Semaine de la sécurité routière commence aujourd'hui et le Conseil canadien qui la commande espère le plus large appui possible de la part du public, afin de réduire considérablement le nombre d'accidents routiers.

par Lucien LATULIPE

En dépit des nombreuses initiatives d'organismes gouvernementaux, communautaires ou autres, l'abus de l'alcool constitue la cause de plus de 45 pour 100 de toutes les tragédies survenues sur la route. Ce problème est d'autant plus grave que la société a toujours toléré l'affaiblissement au volant, rappelle le communiqué du Conseil canadien de la sécurité.

Le thème de la campagne, qui dure du 1^{er} au 7 décembre, est "La conduite affaiblie... un dilemme social". Il reflète bien la réalité actuelle. Selon le conseil canadien, la solution est claire: "Soyez sobre au volant".

Tous les corps policiers de la région 03 se joignent à cette campagne et ils incitent les automobilistes à la vigilance sur les routes en état d'ébriété, sur le port de la ceinture de sécurité et aussi sur le respect de la signalisation.



Auditorium Dina-Bélanger

Un nouvel auditorium de 500 sièges a été inauguré, hier, au collège Jésus-Marie de Sillery. Un spectacle de variétés a été présenté par des élèves, anciennes et actuelles, en présence de l'invitée d'honneur, Sylvie Bernier, médaillée d'or aux Jeux olympiques de Los Angeles qui a étudié à cette institution, de 1970 à 1981. Le nom donné à cette nouvelle salle est celui de soeur Dina Bélanger, religieuse et musicienne, décédée en 1929, dont le procès de béatification est en cours.

Le Soleil, Roland Marcoux

Hâtez-vous de profiter du régime d'épargne-actions

Un nouveau service des caisses



desjardins

Offert et administré par Fiducie du Québec par l'intermédiaire des caisses participantes.

COLLECTION 84-85

GRATIS 1 PAIRE DE GANTS DE CUIR
notre sélection
AVEC TOUT ACHAT DE VÊTEMENTS

20% à 50%

SUR NOTRE SÉLECTION DE VÊTEMENTS

Verbier-Swing

GAGNEZ une semaine de ski de rêve pour deux personnes aux 2 Alpes-France

Le voyage pour deux personnes comprend:

- deux billets d'avion aller-retour par Air-France
- transferts aéroport station
- l'hébergement pour deux pour la semaine
- les forfaits de remontées mécaniques
- les repas
- réceptions d'accueil et de départ
- l'assurance selon la "licence FFS"

VALEUR APPROXIMATIVE:

\$1 576

INSCRIVEZ-VOUS À L'UN DES MAGASINS ANDRÉ LALONDE SPORTS AU QUÉBEC

SKI AMI

ÉPARGNEZ 10\$ livret escompte

\$20

PLACE STE-FOY 658-0010

STE-ANNE-DE-BEAUPRE 827-4556

RIMOUSKI, 54, ST-GERMAIN EST - TEL.: 722-0222

• Rimouski • Trois-Rivières • Montréal • Greenfield Park • Laval • Repentigny • Ottawa

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS OU JUSQU'AU 8 DÉCEMBRE, INCLUSIVEMENT. La plupart des modèles sont disponibles dans tous les magasins. Plan de mise de côté.



André Lalonde Sports



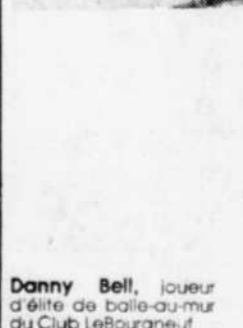
FELICITATIONS aux athlètes du Club LeBourgneuf pour leur nomination au 16e Gala de l'Athlète

et plus particulièrement à Monique Parent et Suzanne Robert, "l'Équipe de l'année à Québec"

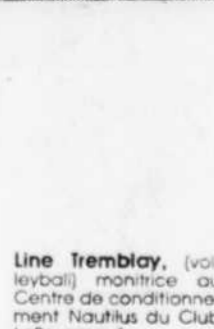
Monique Parent, professionnelle de racquetball au Club LeBourgneuf



Johanne Falardeau, professionnelle de badminton au Club LeBourgneuf



Danny Bell, joueur d'équipe de bagio-du-mur au Club LeBourgneuf



Line Tremblay, (volleyball) monitrice du Centre de conditionnement Nautilus du Club LeBourgneuf

la bonne forme de plaisir et d'excellence



Club Le Bourgneuf 4500, boul. des Gradins, Québec

Ottawa contribue plus que le Québec à la diffusion de la culture à l'étranger

♦ Une vaste étude sur les relations culturelles internationales du Québec brosse l'étonnant portrait d'un gouvernement canadien qui consacre la majeure partie de ses crédits à l'étranger (90 pour 100) pour y diffuser la culture québécoise alors que le Québec n'y investit que le tiers de son enveloppe budgétaire.

par **Léon Gaudreault**

En fait, révèle cette étude rendue publique à la veille d'un sommet sur le "Québec dans le monde", le gouvernement québécois dépense les deux tiers de ses millions ici même, indiquant que dans ce domaine, ce gouvernement consacre la majeure partie de ses efforts à "importer" des "produits" culturels étrangers plutôt que de se charger de diffuser sa propre culture à l'extérieur.

Dans le domaine des industries culturelles, c'est principalement par de grands festivals internationaux tels que le Festival d'été de Québec ou le Festival des films du monde (Montréal) que le Québec permet à des artistes étrangers de se faire connaître ici.

Une autre constatation majeure, c'est que la contribution des

institutions fédérales est aussi importante que celle du gouvernement québécois en matière de culture échangée entre le Québec et l'étranger. Pour l'exercice financier 1981 — année-témoin de la recherche — Ottawa a consacré \$12,3 millions de son budget à cette activité culturelle comparativement à \$11,5 millions pour le Québec.

Ces contributions gouvernementales se comparent avantageusement à celles de pays étrangers, de

populations équivalentes à celle du Québec, tels que la Suède, le Danemark et la Suisse, notent les auteurs Georges Carrière, ancien directeur général des arts et des lettres au ministère des Affaires culturelles du Québec et Lucie Rouillard, agente de recherche au Centre d'études politiques et administratives du Québec.

Les auteurs sont portés à conclure à une absence de politique gouvernementale dans ce domaine.

On pourrait s'attendre toutefois à des changements d'orientation à partir de ces constatations faites par cette recherche diffusée par l'École nationale d'administration publique.

La sous-ministre aux Affaires culturelles, Mme Paule Leduc, a en effet affirmé, lors de la publication de l'ouvrage de plus de 300 pages, que le "Québec devait s'exporter" et la manière la plus efficace de le faire, c'est par sa culture.



Photo prise à l'occasion d'une réception soulignant l'ouverture du nouvel entrepôt de

DEMEMAGEMENT TRANSPORT COUTURE

Nous reconnaissons, de gauche à droite: Léon St-Arnaud, directeur, Finances et Administration, Vieux-Port de Québec; Gerald St-Pierre, président de Transport Couture; Bernard Paquet, vice-président au développement, Cossette Marketing et Communications.

zip
INTERNATIONAL

C'EST TOUT UN MONDE DE COULEUR



LIT SIMPLE (39" x 75") SEULEMENT EN TUBES MÉTALLIQUES BLANC OU PÊCHE 199\$

Angle boulevard Hamel et Henri IV (418) 871-2221
Aussi disponible à Chicoutimi, Trois-Rivières et Rimouski.

NCV 1806

Gouvernement du Québec
Ministère des Communications



Un nouveau concept "écologique" de la santé.

- Le portrait de la santé des Québécois
- Les déterminants de la santé: l'environnement, les systèmes de soins, le comportement de l'individu...
- Les objectifs prioritaires d'une nouvelle politique de la santé.

Conseil des affaires sociales et de la famille
1984 217 pages
EQO 21732-3

9,95 \$

En vente dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec:
Sainte-Foy: 2450, boul. Laurier
Sainte-Foy: Centre administratif - G- Rez-de-chaussée Québec
Tel: 651-4202
Québec: Centre administratif - G- Rez-de-chaussée Québec
Tel: 643-3895

Québec



LE PETIT QUARTIER

des grands spécialistes!

SERGE BRUYÈRE

vous invite à assister à une démonstration culinaire le samedi

1^{er} décembre
à compter de **13 HEURES**

SERGE SE FERA UN PLAISIR DE REPENDRE À TOUTES VOS QUESTIONS SUR L'ART CULINAIRE
Bienvenue à tous!



• Alimentation 7 jours sur 7

1191 rue Cartier, vaste stationnement à l'arrière



Le repas du temps des fêtes

... à la St-Hubert!



Du 26 novembre au 6 janvier, agrémentez votre repas St-Hubert d'une appétissante entrée de tourtière et d'une délicieuse mini-bûche de Noël au dessert!

Ces délicieux mets ajouteront un cachet bien de circonstance à votre repas St-Hubert préféré: le fameux poulet rôti, les savoureuses côtes levées ou la brochette de poulet.

Ces mets sont également disponibles au comptoir de commandes à emporter et au service de livraison des pâtisseries participantes.

Au temps des fêtes, commencez joyeusement votre repas St-Hubert avec une entrée de tourtière et terminez-le en beauté en savourant une mini-bûche de Noël!

Le temps des fêtes

... à la St-Hubert!

Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés — Canada 1984 — Les Pâtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada

